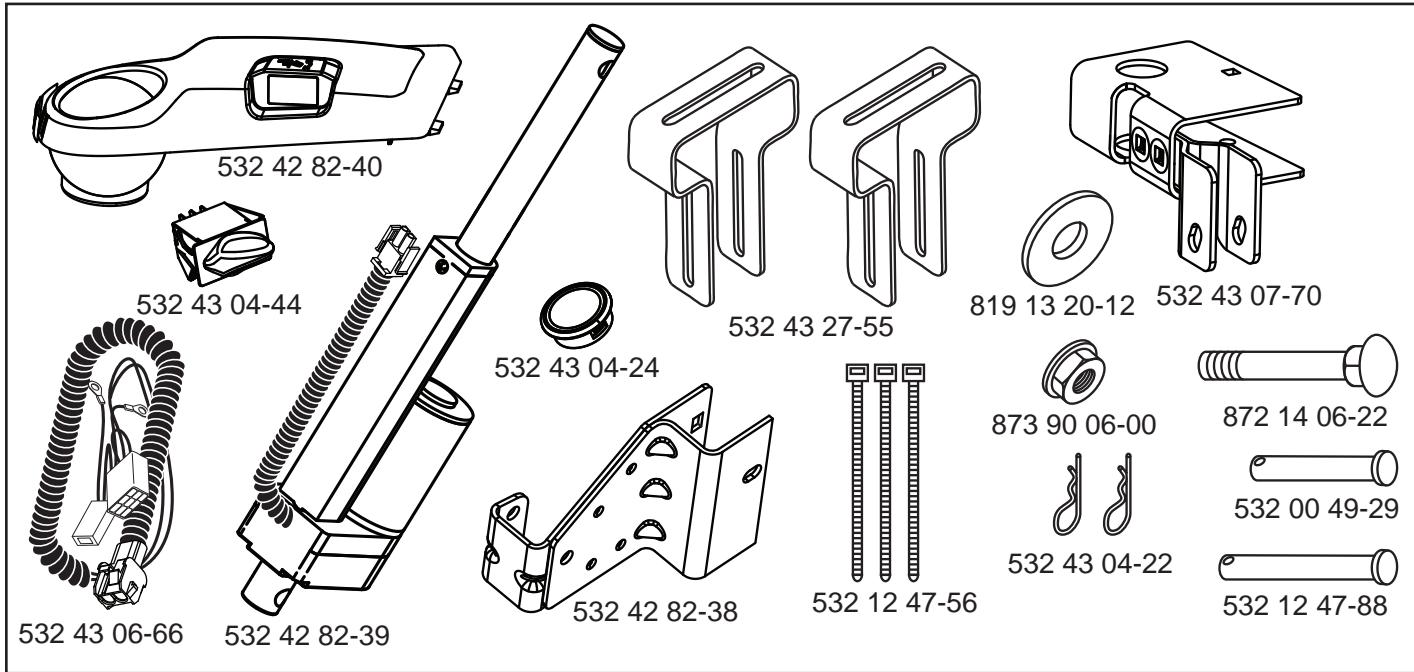


- SE** MONTERINGSSATS FÖR ELEKTRISK TÖMNINGSSYSTEM
- NO** MONTERINGSSETT FOR ELEKTRISK TØMMESYSTEM
- DK** MONTERINGSSÆT TIL ELEKTRISK TØMMESYSTEM

- FI** RUOHOSÄILIÖN SÄHKÖISEN TYHJENNYSJÄRJESTELMÄN ASENNUSSARJA
- PT** KIT DE MONTAGEM DO SISTEMA DE DESCARGA ELÉCTRICO
- GR** KIT ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

## VERKTYG FÖR MONTERING

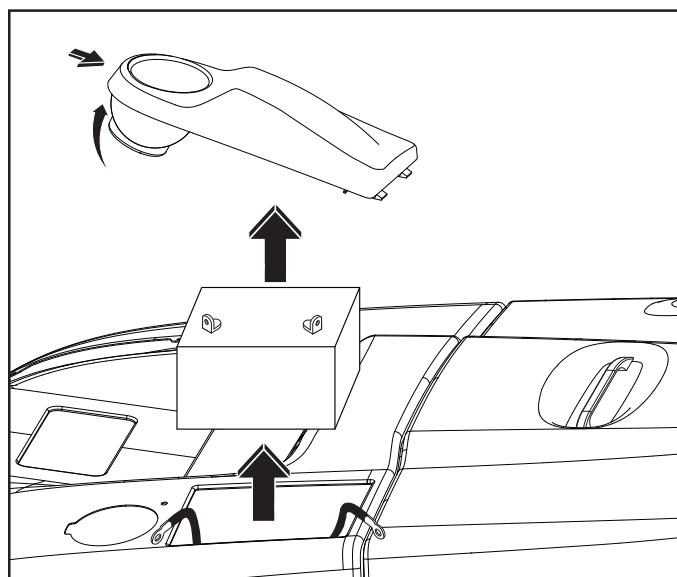


### FÖR ATT MODIFERA TRAKTORN MED ELEKTRISK TÖMNINGSSYSTEM

**OBS:** Monteringsinstruktioner för traktorer med fabriksmonterat elektriskt tömningssystem, börja med steg 17.

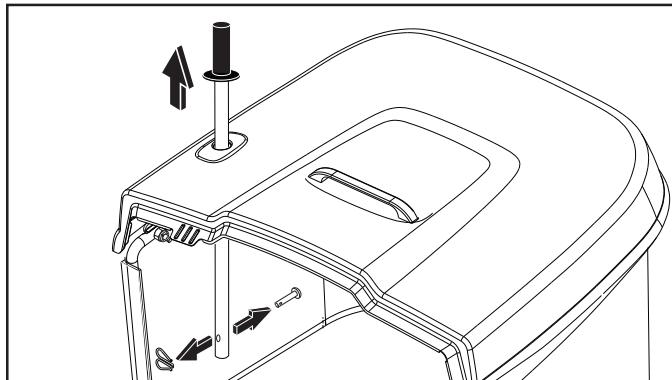
- Börja med att ta bort batterikåpan på vänster sida. Kåpan tas bort genom att trycka bakåt på främre delen av kopphållaren, därefter svängs kåpan uppåt.
- Tag bort batterianslutningen med en 7/16" nyckel och lyft ur batteriet.

**FÖRSIKTIGHET:** För att undvika kortslutning i batteriet, tag alltid bort minuskabeln först innan pluskabeln tas bort.

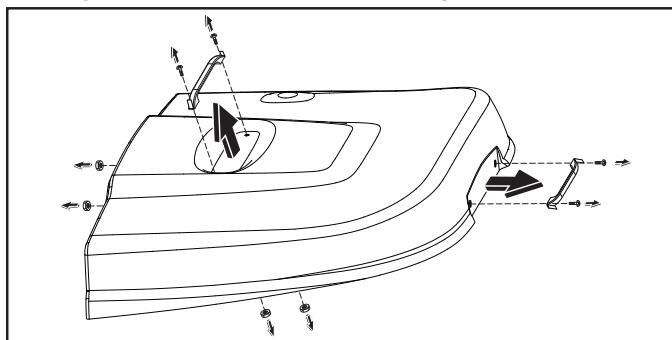


**532 43 32-43 Rev. 1**

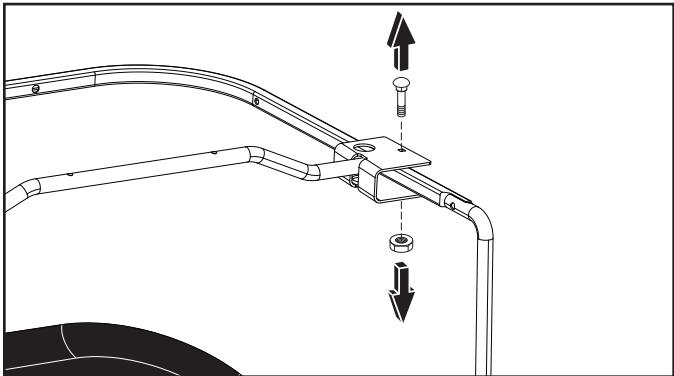
- Tag bort påsen och sätt den på marken.
- Tag bort låsfjädern och låspinnen från nedre delen av tömningshandtaget, tag sedan bort tömningshandtaget från påsens översida.



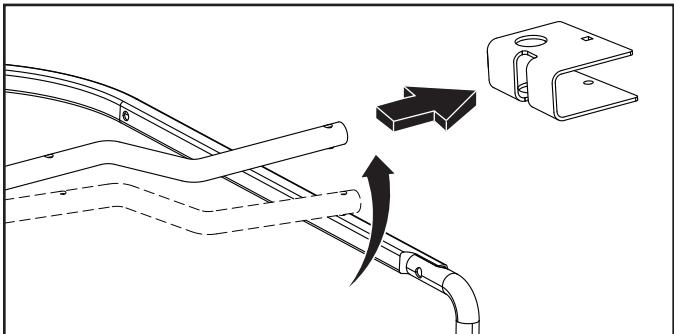
- Använd en Phillips skravmejsel och en 3/8" nyckel, tag bort det övre påshandtaget.
- Använd en Phillips skravmejsel och en 3/8" nyckel, tag bort det bakre påshandtaget.
- Tag bort påsens övre del från montaget.



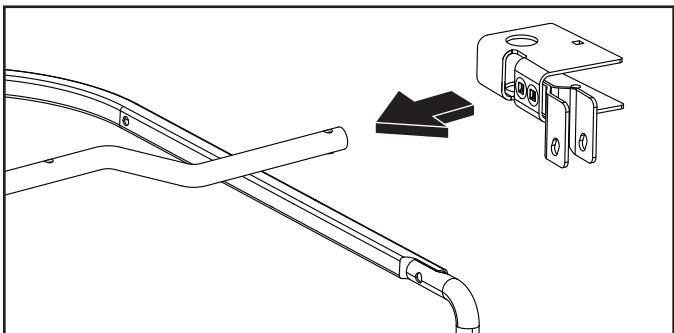
8 Använd en 7/16" hylsa, tag bort muttern och vagnsbulten som håller påsens övre sidofäste.



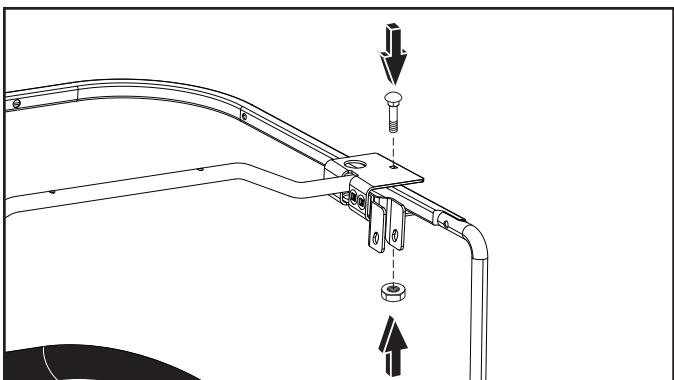
9 Lyft kryssaxeln och tag bort det övre sidofästet från påsen.



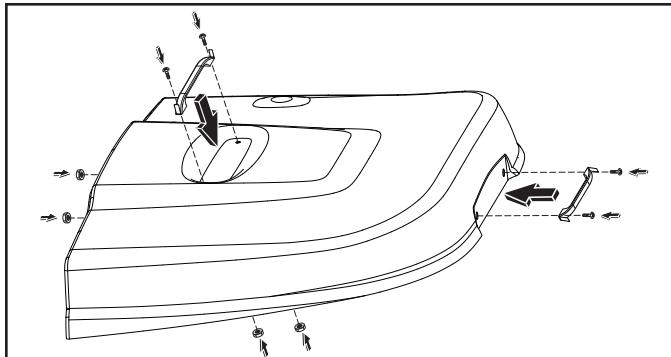
10 Montera det nya övre fästet från satsen genom att skjuta på det på kryssaxeln och rikta sedan in det mot bulthålen.



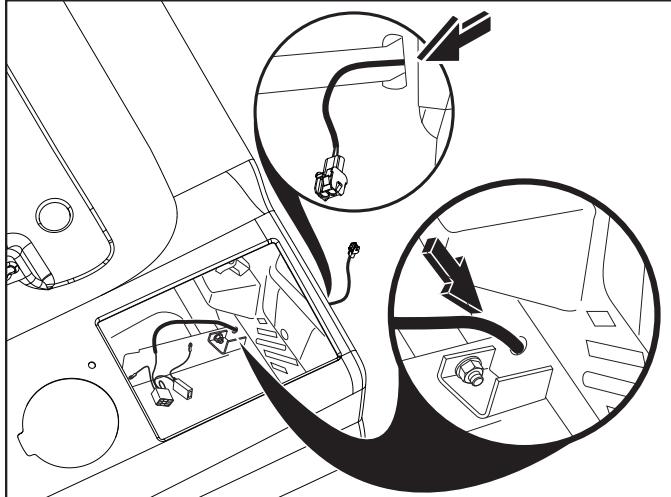
11 Använd en 7/16" hylsa, sätt tillbaka vagnsbulten och mutter igen i övre fästet.



12. Använd en 3/8" hylsa och en Phillips skruvmejsel och montera påskåpan och handtag.

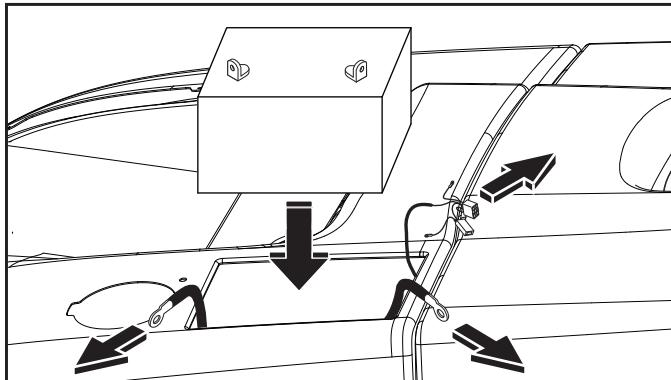


13. Vrid kablaget så att hållarna och stickkontakten sitter i batterihålet och manöverdonets stift går genom bakre plattan längs påsens sidofäste på traktorns vänstra sida.

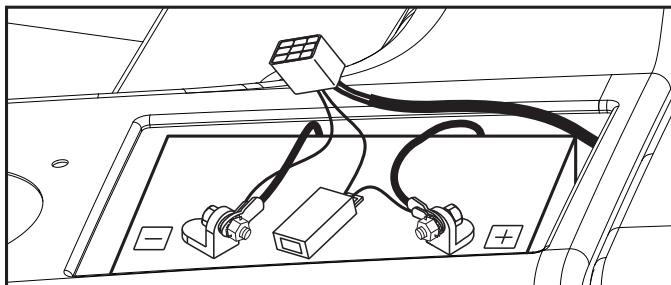


14. Montera batteriet igen.

- Se till att kablaget dras över batteriet från det bakre högra hörnet.

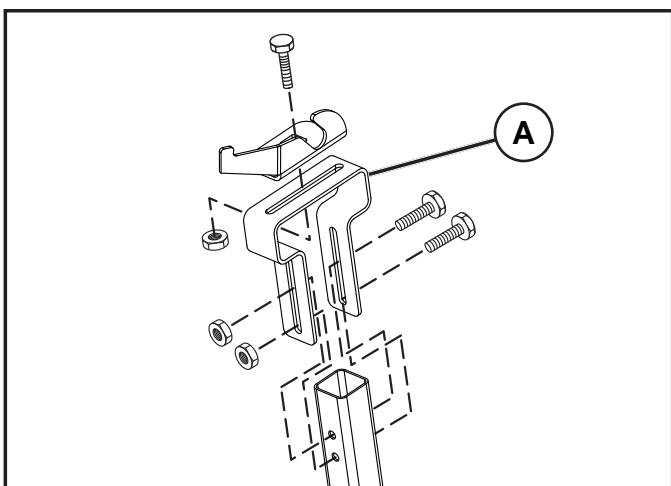


- Anslut först den röda kabeln till pluspolen, därefter den svarta kabeln till minuspolen. Se till att kablarna ligger platt mot batteriet innan de dras fast.

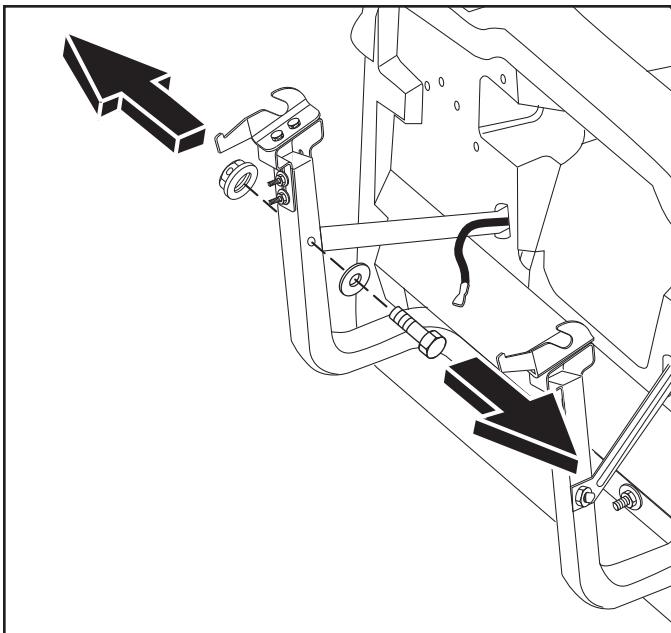


15. Tag bort bultarna som håller justeringsfästet på stödröret och tag sedan bort vridfästet från justeringsfästet. Byt ut justeringsfästet (A) med den kraftiga versionen som finns i satsen. Gör likadant på traktorns båda sidor.

**OBS:** Detta kan kräva justering av påsen. Se bruksanvisningen angående justeringar.

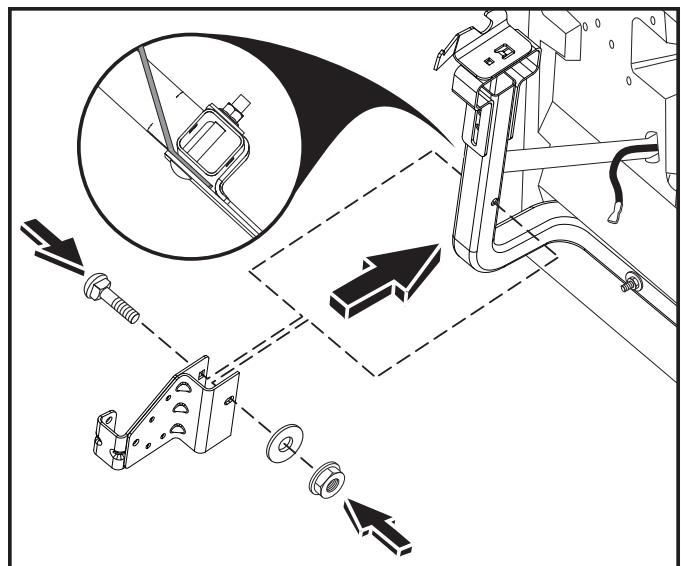


16. Använd en 9/16" nyckel och en 9/16" hylsa, tag bort bulten och muttern som håller påsfästet på påsens stödram.



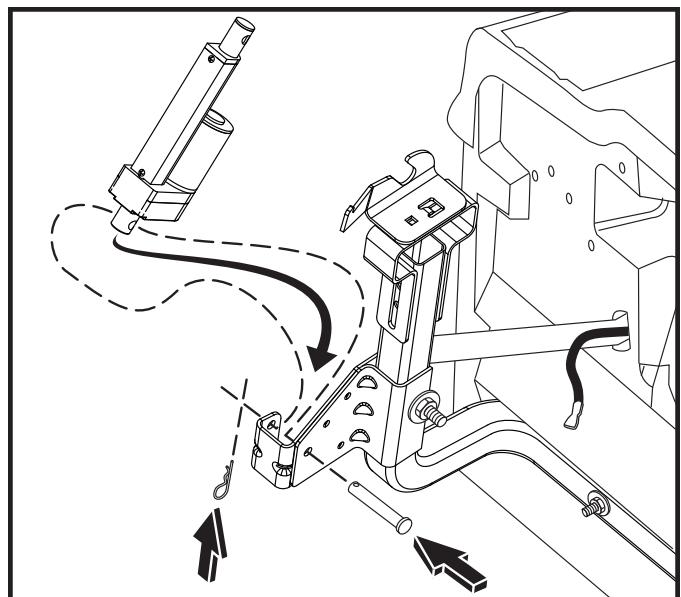
## MONTERINGSINSTRUKTIONER FÖR TRAKTORER MED FABRIKSMONTERAT ELEKTRISKTTÖMNINGSSYSTEM, BÖRJA HÄR.

17. Montera det nedre fästet på påsens stödram och rikta in monteringshålen mot befintliga hål i ramen. Sätt i 2 1/2" vagnsbult från satsen genom monteringshålet, se härvid till att bultens gångade ända pekar mot traktorns mittlinje. Stödfästet som sticker ut från den bakre plattan skall monteras mellan ramen och nedre fästet.
18. Använd en 9/16" hylsa, montera en låsmutter och bricka, som finns i satsen, på 2 1/2" vagnsbult och drag fast.

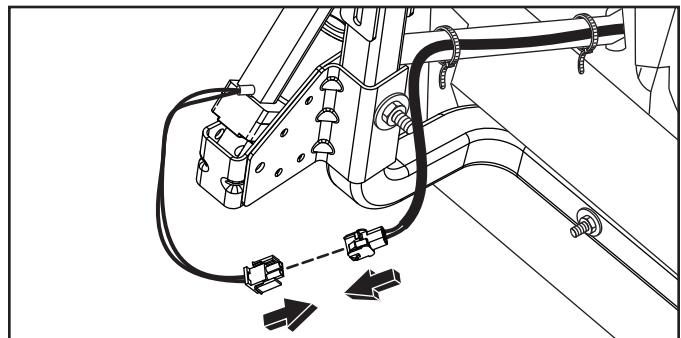


19. Använd 2-3/8" låspinne, montera manöverdonet på det nedre fästet med motorn pekande mot traktorns front.

20. Sätt i en låsfjäder genom hålet i ändan på 2-3/8" låspinne.



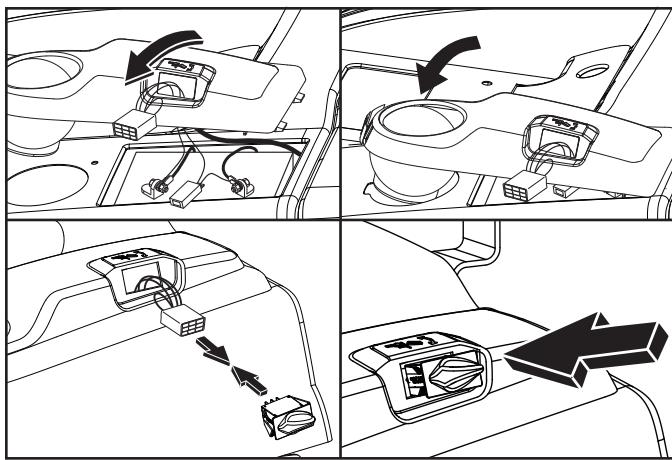
21. Anslut kabelförbindningarna mellan manöverdonet och kablaget. Använd buntbanden som finns i satsen för att fästa kablarna i påsens ram.



22. Stick in kablaget genom kontaktöppningen och montera sedan den nya batterikåpan.

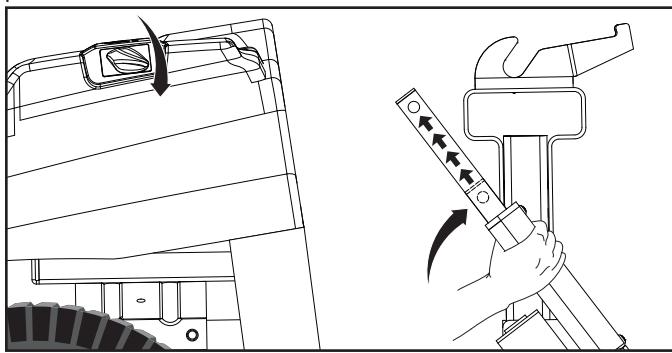
23. Sätt i kablaget i kontakten.

24. Tryck i kontakten i batterikåpan.



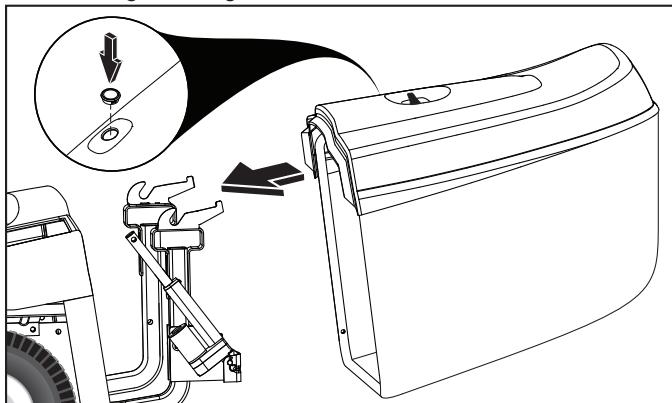
25. Tryck kontakten neråt för att komma åt manöverdonet helt medan du stöder manöverdonet med höger hand.

**FÖRSIKTIGHET:** Låt inte manöverdonet trycka in i den bakre plattan.



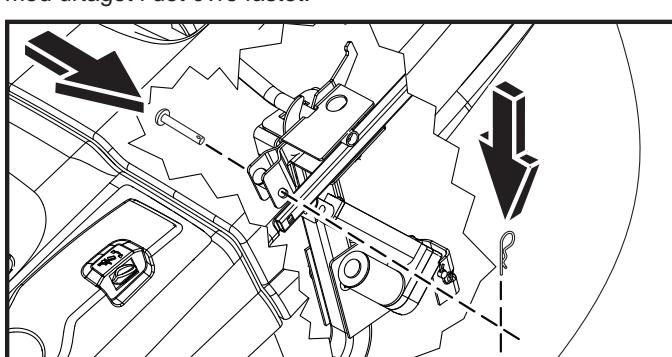
26. Med manöverdonet vilande på den bakre plattan, montera påsen bak till på traktorn.

27. Tryck i pluggen från satsen i hålet på påsens översida där tömningshandtaget satt.



28. Lossa påsramens nätsida på traktorns vänstra sida för att komma åt manöverdonet.

**OBS:** Drag in eller ut manöverdonet för att rikta in monteringshålet med urtaget i det övre fästet.



29. När du kommer åt inne i påsen, anslut manöverdonet till det övre fästet med 1-3/4" låspinne.

30. Använd en låsfjäder som finns i satsen för att säkra 1-3/4" låspinne.

31. Använd kontakten för att höja påsen och sätt sedan tillbaka nätsidan på påsramen.

32. Sätt fast den medlevererade varningsdekalen på traktorns avbärare.

## ANVÄNTA DET ELEKTRISKA TÖMNINGSSYSTEMET

**OBS:** För traktorer som har fabriksmonterat elektriskt tömningssystem, måste tändningskontakten stå i "PÅ"-läget för att tömma påsen. För traktorer med eftermonterad sats behövs detta inte.

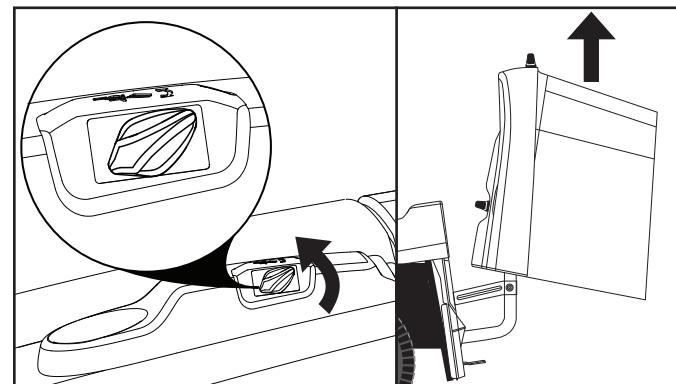
**VARNING:** Håll fingrar och föremål borta från påsen under användning.

### TÖMMA PÅSEN

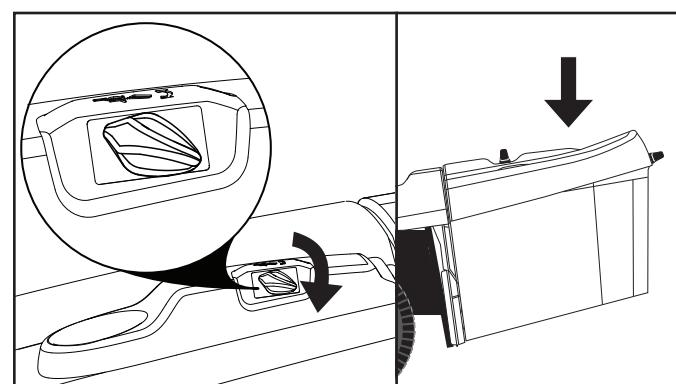
Din traktor har ett tipplarm. Koppla från tillbehörskopplingen för att stänga av larmet.

**FÖRSIKTIGHET:** Placera INTE föremål ovanpå påsen eller luta dig inte mot den.

- Placera traktorn där du vill tömma påsen.
- Se till att transaxeln är i neutralläge. Drag åt handbromsen
- För att tömma gräsavfall, aktivera den elektriska tömningen genom att vrida kontakten moturs tills påsen når det högsta läget.

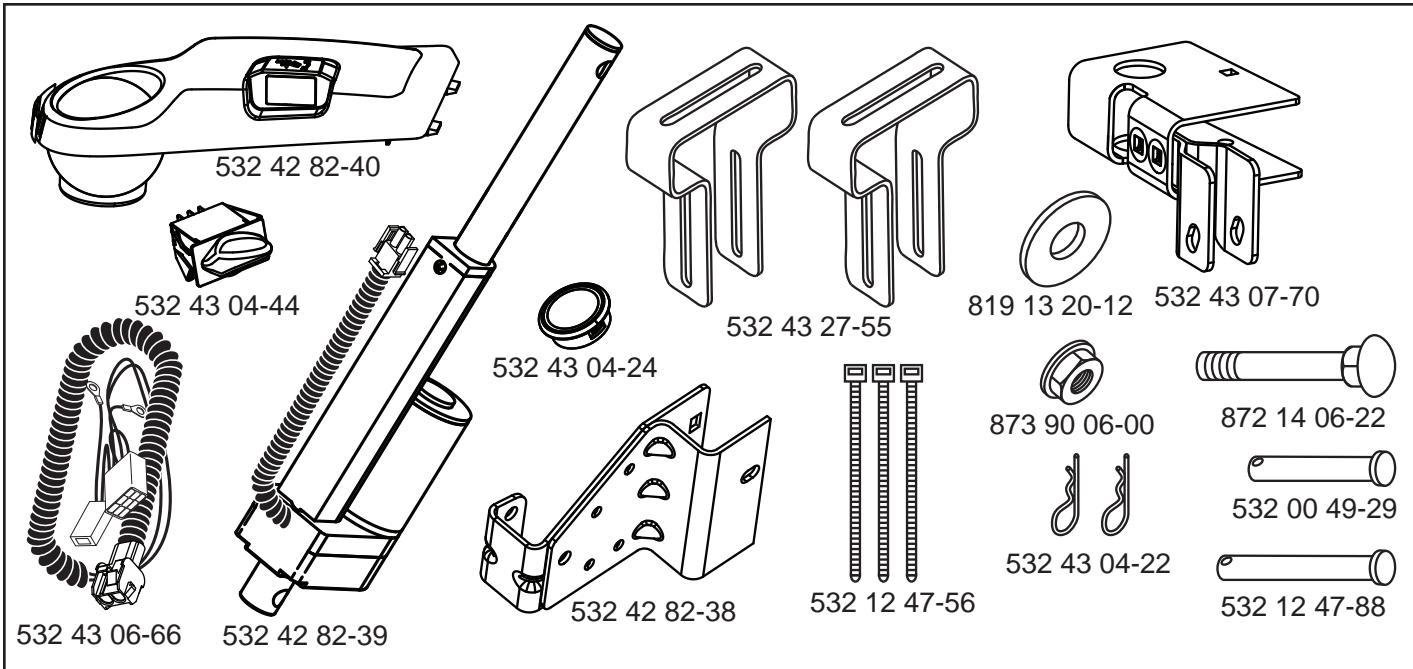


- För att fortsätta, vrid tömningskontakten medurs tills påsen är helt nere.



**VIKTIGT:** Det elektriska tömningssystemet kan utrustas med ett överfyllnadsskydd. Om påsen är överbelastad bryter det strömmen till systemet. Överfyllnadsskyddet återställs automatiskt efter ca. 2 minuter. När systemet har återställts, se till att inget finns på eller mot påsen som kan överbelasta systemet. Öppna påsen lite med kontakten och använd sedan en liten kratta eller liknande för att ta ut gräs ur påsen. När överskridande gräs har tagits bort, försök att sänka påsen med det elektriska tömningssystemet.

## VERKTØY SOM TRENGS FOR MONTERING

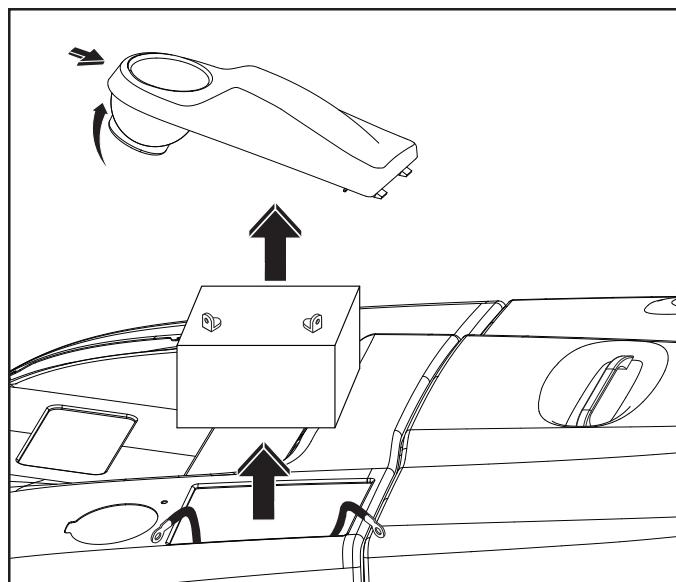


### OPPRUSTE TRAKTOREN MED SETT FOR ELEKTRISK TØMMESYSTEM

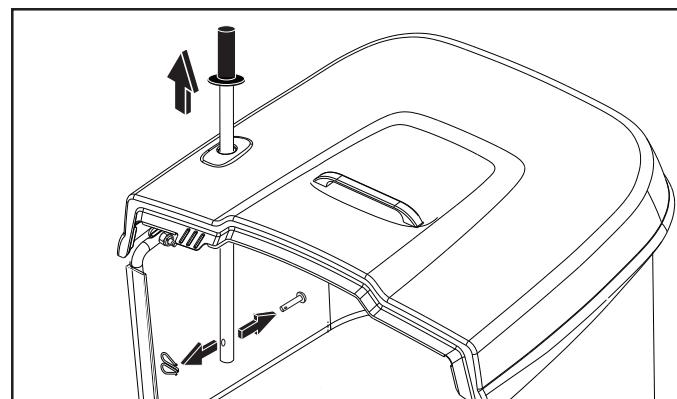
**MERK:** Monteringsanvisninger for traktorer som er utstyrt med elektronisk tømmesystem fra fabrikken starter fra trinn 17.

1. Begynn med å fjerne batteridekselet på venstre side av enheten. Dekselet fjernes ved å trykke bak på området foran på koppholderen, slik at dekselet vipper oppover.
2. Fjern batterikontakten med en 7/16"-skrunøkkel og løft ut batteriet.

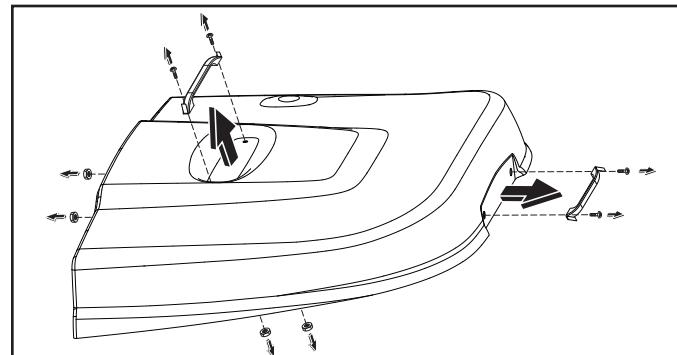
**FORSIKTIG:** For å unngå elektrodeoverslag, må du alltid først fjerne den negative lederen før du prøver å fjerne den positive lederen.



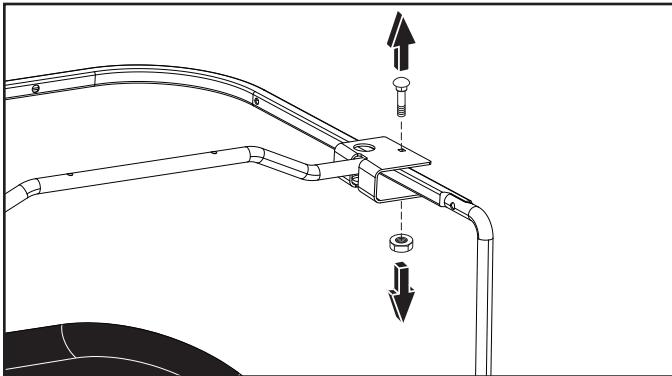
3. Demonter oppsamlerbeholderen og sett den ned på bakken.
4. Ta av klipsen og kropinnen fra bunnen av tømmespaken og fjern deretter tømmespaken fra toppen av oppsamlerbeholderen.



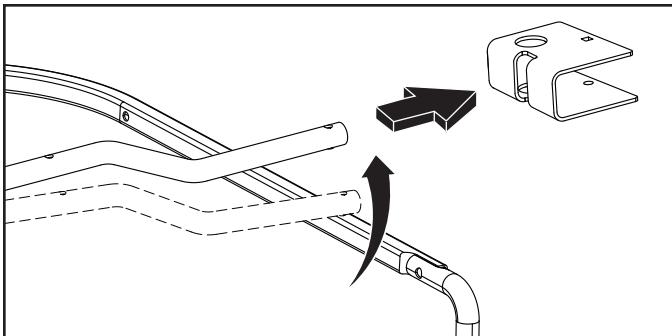
5. Ta av øvre spak på oppsamlerbeholderen med en skrutrekker for hodeskruer fra Phillips og en 3/8"-skrunøkkel.
6. Ta av bakre spak på oppsamlerbeholderen med en skrutrekker for hodeskruer fra Phillips og en 3/8"-skrunøkkel.
7. Fjern toppen av oppsamlerbeholderen fra enheten.



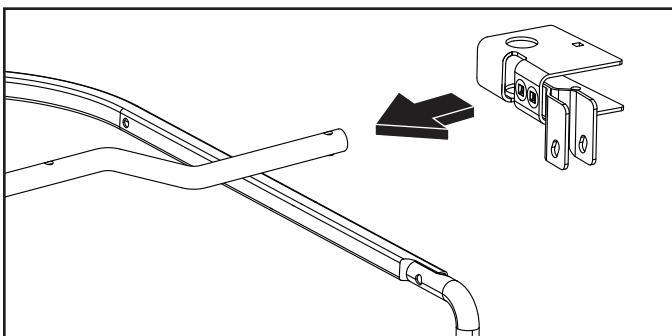
- 8 Fjern mutteren og bærebolten som holder øvre brakett fast i oppsamlerbeholderen med en 7/16"-fatning.



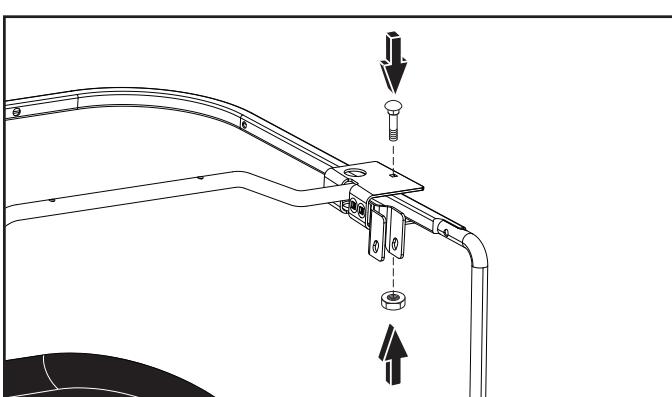
- 9 Løft kryssakselen og ta av øvre brakett fra oppsamlerbeholderen.



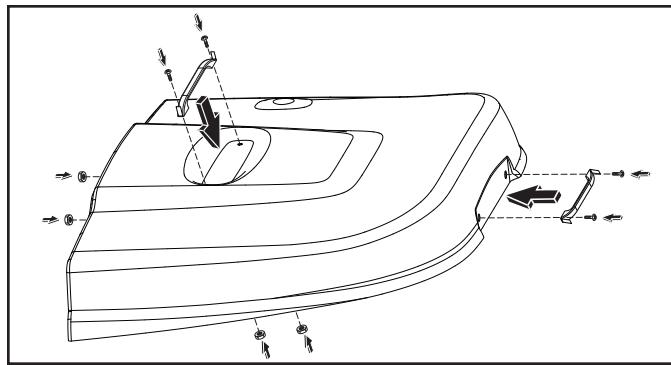
10. Monter den nye øvre brakettenheten fra settet ved å skyve den inn på kryssakselen og justere boltehullene over hverandre.



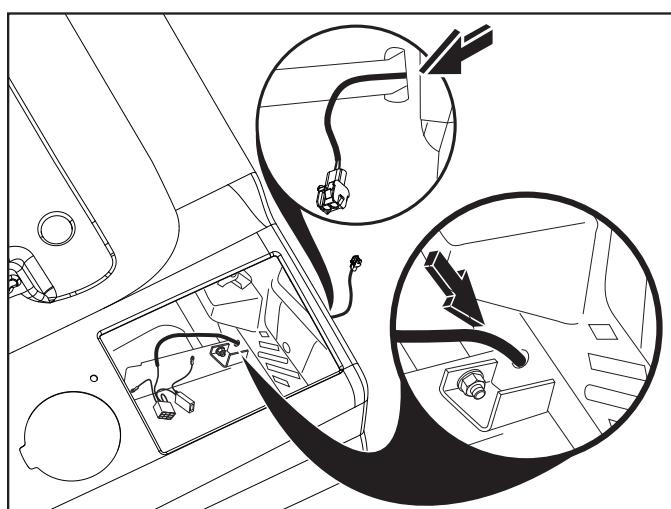
11. Monter bærebolten og mutteren igjen til øvre brakettenhet, med en 7/16"-fatning.



12. Monter oppsamlerbeholderens deksel og spaker med en 3/8"-fatning og en skrutrekker for hodeskruer fra Phillips.

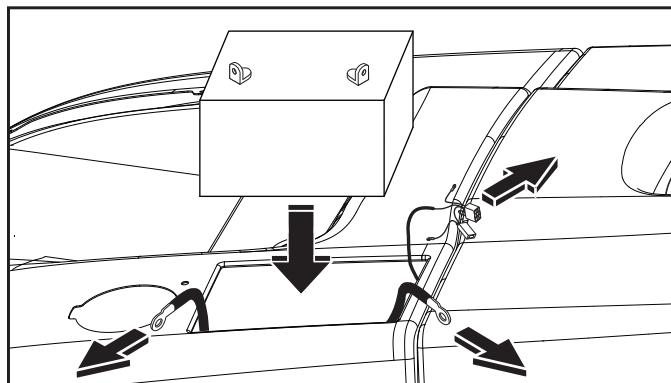


13. Plasser startledningene slik at loopene og bryterpluggen er i batterihullet og aktuatorpluggen går igjennom bakplaten langs med siden på oppsamlerbeholderens holderbrakett på venstre side av traktoren.

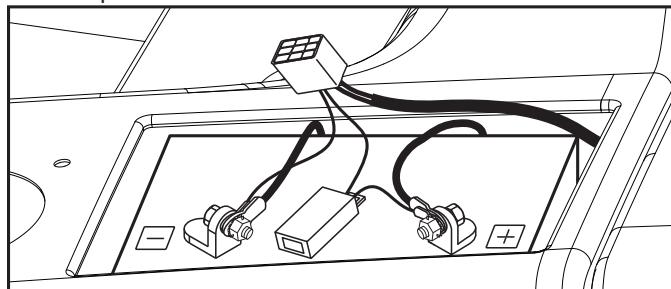


14. Monter batteriet igjen.

- Påse at ledningsnettet ledes over toppen av batteriet fra bakre høyre hjørne.

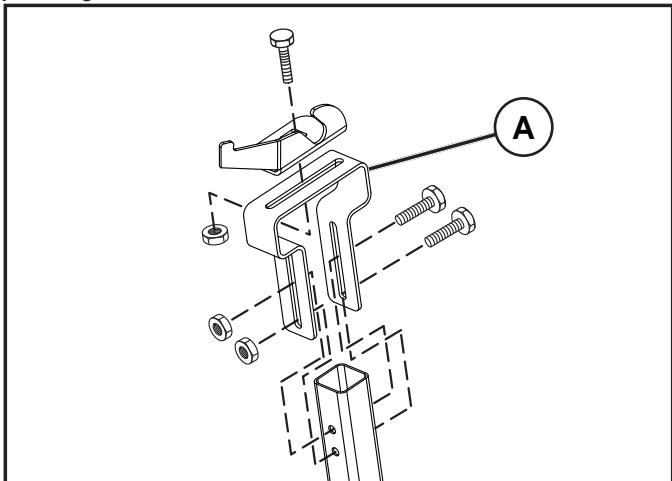


- Koble først den røde ledningen til den positive terminalen, og deretter den svarte ledningen til den negative terminalen. Påse at lederne ligger flate mot batteriet før du strammer til komponentene.

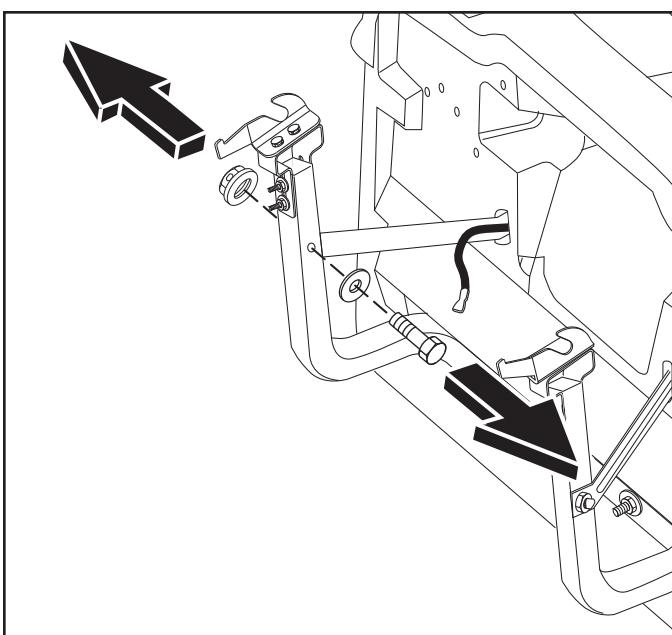


- Fjern boltene som holder justeringsbraketten fast til holderøret, og fjern deretter svingbraketten fra justeringsbraketten. Skift ut justeringsbraketten (A) med den ekstra sterke braketten som følger med settet. Fullfør dette trinnet på begge sider av traktoren.

**MERK:** Oppsamlerbeholderen må kanskje justeres for å gjøre dette. Les i bruksanvisningen for traktoren for informasjon om justeringer.

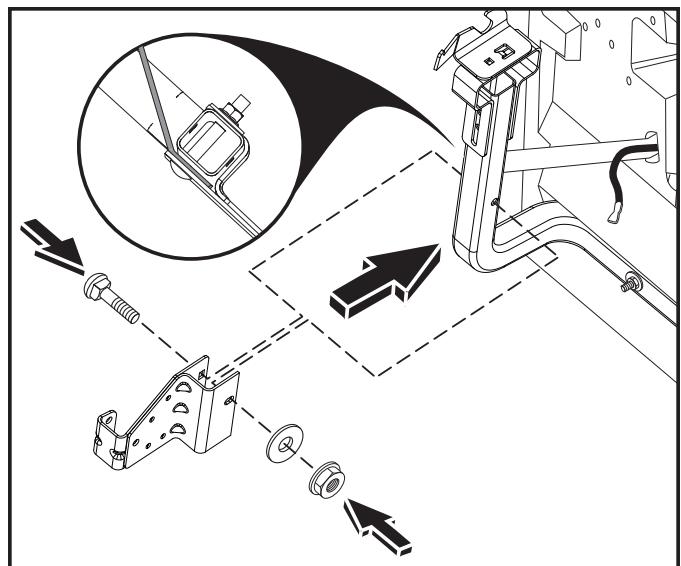


- Ta av bolten og mutteren som holder holdebraketten på oppsamlerbeholderens komponentgruppe fast til oppsamlerbeholderens festeramme med en 9/16"-skrunøkkel.

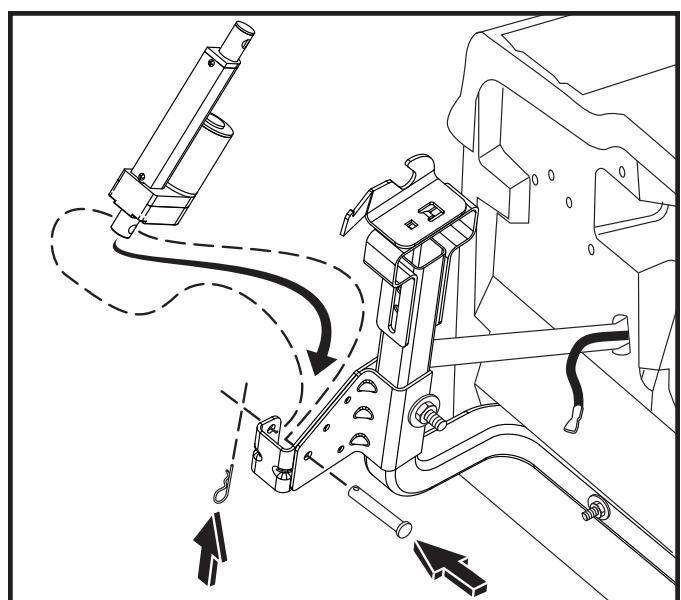


## MONTERINGSANVISNINGER FOR TRAKTORER SOM ER UTSTYRT MED ELEKTRONISK TØM-MESYSTEM FRA FABRIKKEN BEGYNNER HER.

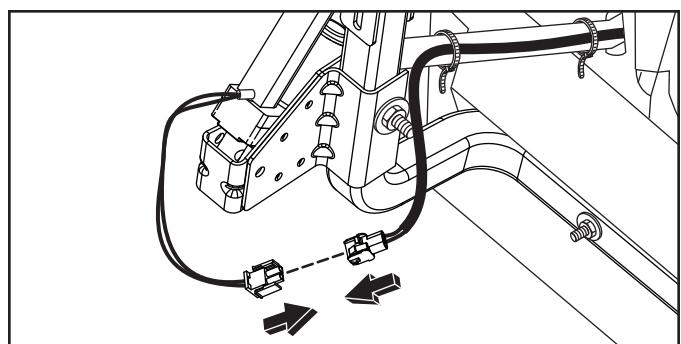
- Monter nedre brakettenhet til oppsamlerbeholderens festeramme og juster monteringshullet over det aktuelle hullet i rammen. Monter den 2 1/2"- bærebolten fra settet gjennom monteringshullet, og påse at enden med gjenger peker mot traktorens midtlinje. Holdebraketten som stikker ut fra bakplaten skal monteres mellom rammen og nedre braketthenhet.
- Monter en låsemutter og pakningen som følger med settet på den 2 1/2"- bærebolten og stram den til nedover med en 9/16"-fatning.



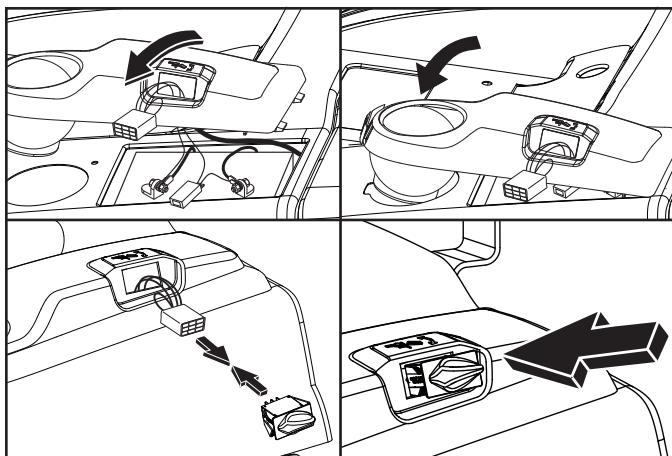
- Monter aktuatoren på nedre brakettenhet med motoren pekende mot traktorens front med en 2-3/8" krokpinne.
- Skyv en klips gjennom hullet på enden av 2-3/8"-krokpinnen.



- Kople til ledningskoplingene mellom aktuator og ledningsnett. Bruk kabelstrippene i settet til å feste ledningene til oppsamlerbeholderens ramme.

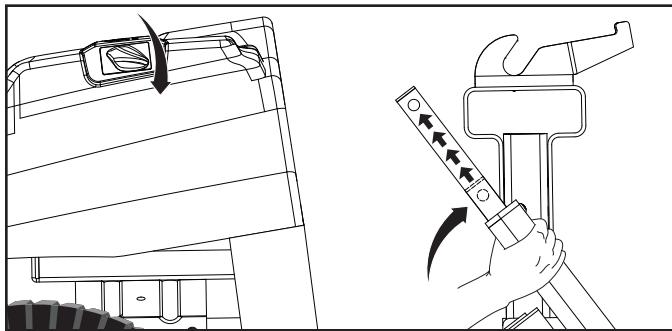


- Legg ledningene gjennom åpningen i bryteren og monter det nye batteridekselet.
- Plugg ledningene inn i bryteren.
- Klikk bryteren på plass i batteridekselet.



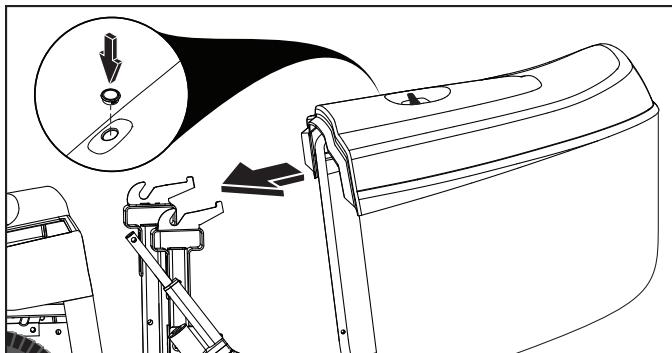
25. Trykk bryteren ned for å utvide aktuatoren maksimalt, mens du støtter aktuatoren med høyre hånd.

**FORSIKTIG:** Ikke la aktuatoren trykke mot bakplaten.



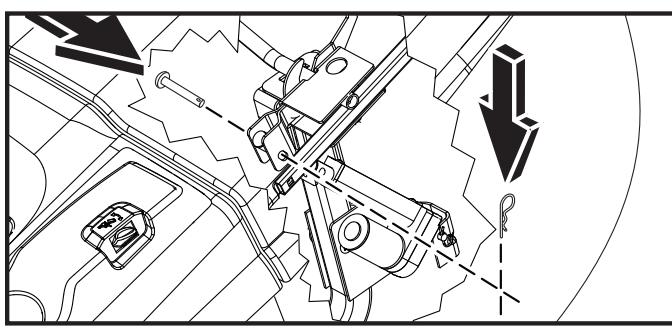
26. Mens aktuatoren hviler mot bakplaten, monterer du oppsamlerbeholderen bak på traktoren.

27. Klikk dekselet for hullet, som du finner i settet på plass i hullet i toppen av oppsamlerbeholderen, der tømmespaken var plassert.



28. Løsgjør nettingsiden fra oppsamlerbeholderens ramme på venstre side av traktoren for å få tilgang til aktuatorenheten.

**MERK:** Utvid eller trekk inn aktuatoren ved behov for å justere monteringshullene over åpningen i øvre brakett.



29. Kople aktuatoren til øvre svingbrakett-enhet med den 1-3/4"-krokpinnen, ved å strekke hånden inn i oppsamlerbeholderen.

30. Strekk hånden inn i beholderen og bruk en klips fra settet til å feste den 1-3/4"-krokpinnen.

31. Bruk bryteren til å løfte beholderen og deretter monterer du oppsamlerbeholderens netting til siden på oppsamlerbeholderens ramme.
32. Plasser den medleverte varseletiketten på traktorens skjerm.

## BRUKE DET ELEKTRISKE TØMMESYSTEMET

**MERK:** For traktorer som er utstyrt med elektrisk tømmesystem fra fabrikken, må tenningsbryteren stå i stillingen "PÅ" for å tømme oppsamlerbeholderen. Det er ikke nødvendig for traktorer som er opprustet med settet.

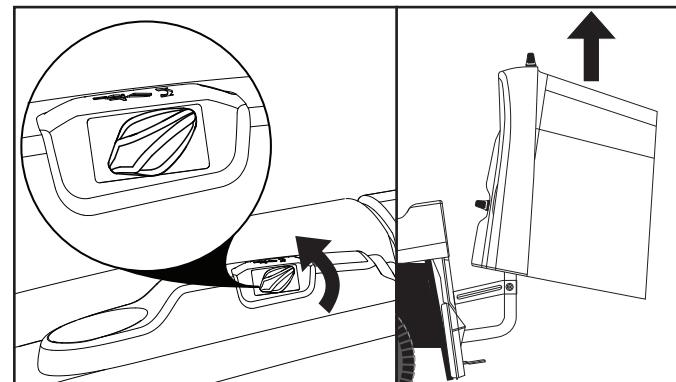
**ADVARSEL:** Hold fingre og objekter i god avstand fra oppsamlerbeholderen under drift.

### TØMME OPPSAMLERBEHOLDEREN

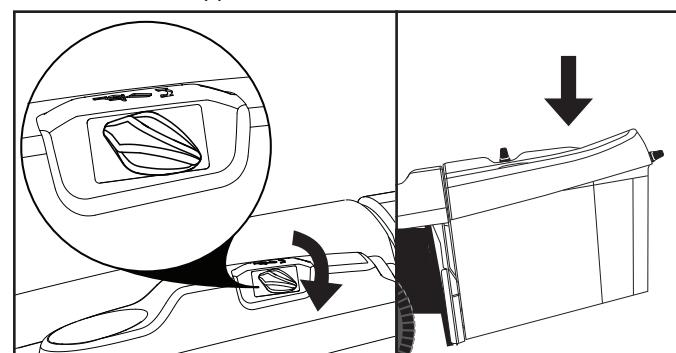
Traktoren er utstyrt med en alarm for tømming av sekken. For å slå av alarmen må du deaktivere kløtskontrollen for tilbehøret.

**FORSIKTIG:** IKKE plasser objekter på toppen av oppsamlerbeholderen eller len deg til den.

- Posisjoner traktoren der du vil tømme oppsamlerbeholderen.
- Påse at transakselen står i nøytral stilling. Aktiver parkeringsbremsen.
- For å tømme gresset, aktiverer du den elektroniske tømmebryteren ved å dreie bryteren med urviserne til oppsamlerbeholderen når høyeste posisjon.

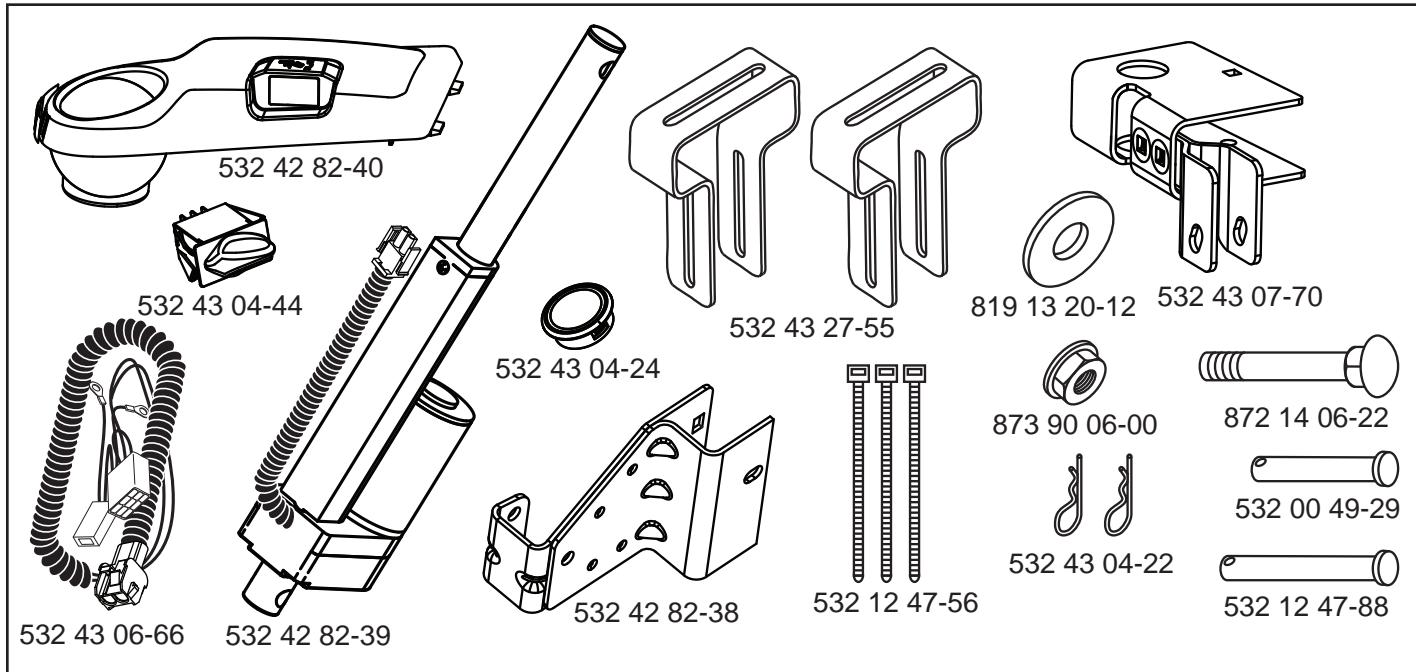


- For å fortsette slåarbeidet dreier du tømmebryteren med urviserne til oppsamlerbeholderen er helt nede.



**Viktig:** Det elektriske tømmesystemet kan utstyres med en overbelastningsbeskyttelse. Hvis oppsamlerbeholder-systemet overbelastes, stenges strømmen til systemet. Beskyttelsesheten tilbakestilles automatisk etter ca. 2 minutter. Når systemet er tilbakestilt må du påse at ingenting står oppå eller lener mot oppsamlerbeholderen, som kan overbelaste systemet. Åpne posen forsiktig med bryteren og bruk deretter en liten rake eller et lignende redskap til å skuffe gresset ut av posen. Når du har fjernet overvekten, prøver du å tømme oppsamlerbeholderen med det elektriske tømmesystemet.

## NØDVENDIGT VÆRKTØJ TIL MONTERING

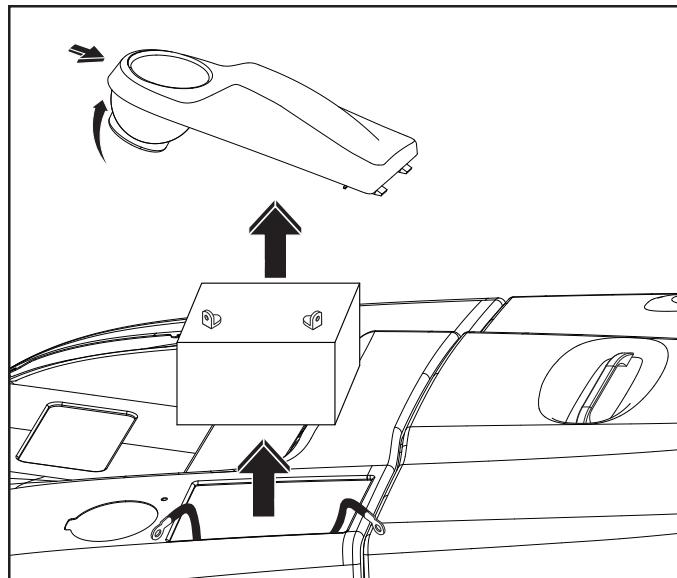


### EFTERMONTERING AF ELEKTRISK TØMME-SYSTEM PÅ TRAKTOR

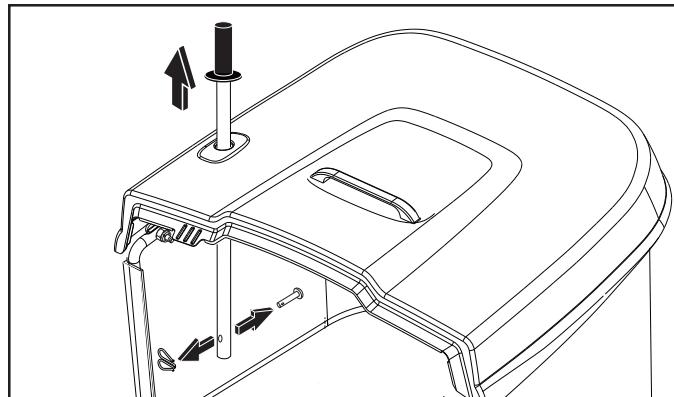
**BEMÆRK:** Monteringsvejledningen for traktorer, der fra fabrik er udstyret med elektrisk tømmesystem, starter med trin 17.

1. Begynd med at fjerne batteridækslet på enhedens venstre side. Dækslet fjernes ved at trykke bagud på området foran kopholderen, til dækslet vipper opad.
2. Fjern polskruerne med en 7/16" nøgle, og løft batteriet ud.

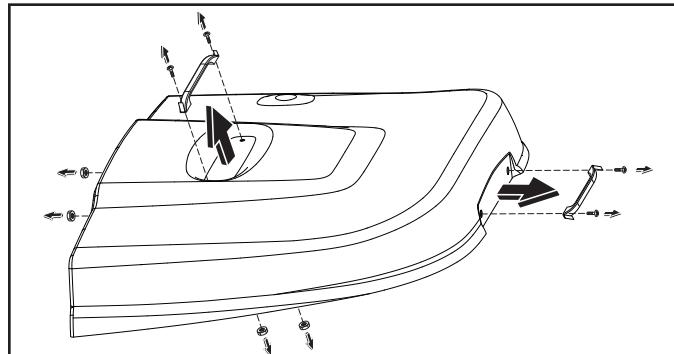
**FORSIGTIG:** For at undgå, at batteriet danner en lysbue, skal minuskablet altid tages af, før du forsøger at fjerne pluskablet.



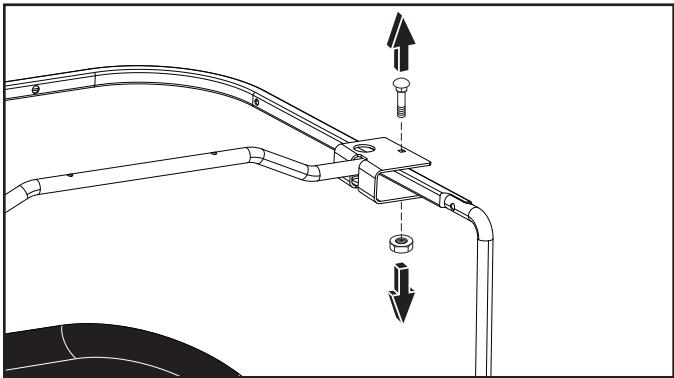
3. Tag græssamleren af, og stil den på jorden.
4. Fjern låsesplitten og gaffelbolten nederst på tømmehåndtaget, og tag så tømmehåndtaget af øverst på græssamleren.



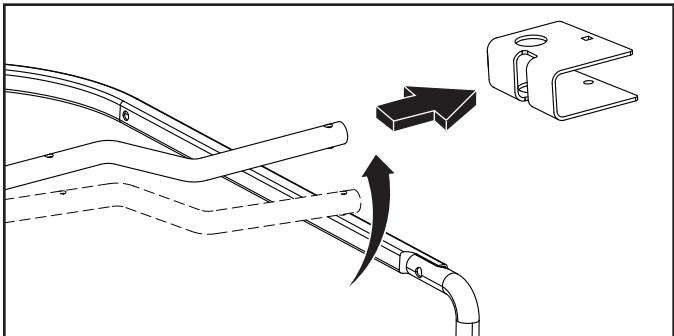
5. Skru øverste håndtag af græssamleren med en stjerneskrutrækker og en 3/8" nøgle.
6. Skru bageste håndtag af græssamleren med en stjerneskrutrækker og en 3/8" nøgle.
7. Tag græssamlerens top af.



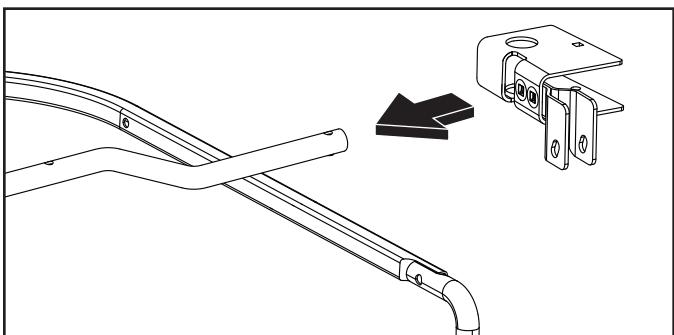
- 8 Skru med en 7/16" topnøgle den møtrik og bolt af, der holder det øverste sidebeslag fast på græssamleren.



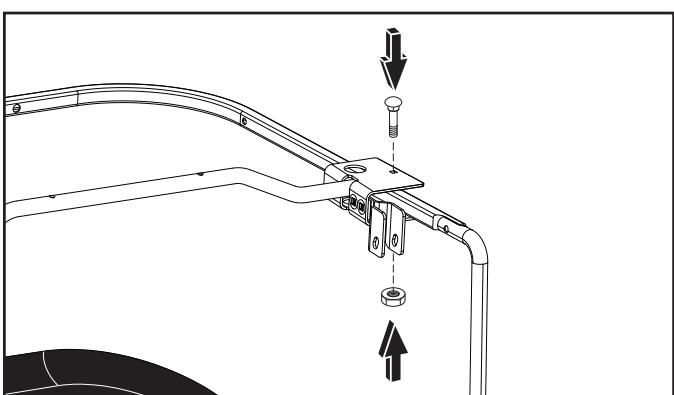
- 9 Løft op i tværstiveren, og tag det øverste sidebeslag af græssamleren.



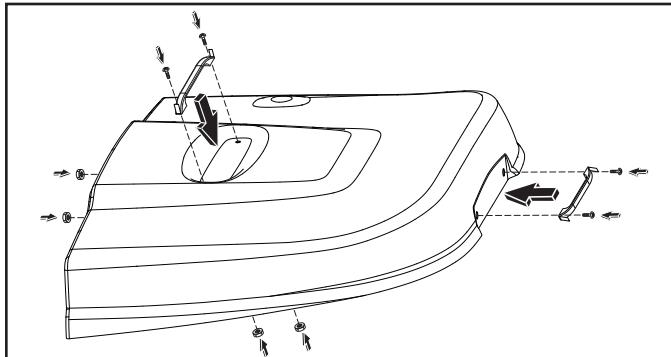
- 10 Monter den nye beslagdel fra sættet ved at skubbe det på tværstiveren og placere skruhullerne ud for hinanden.



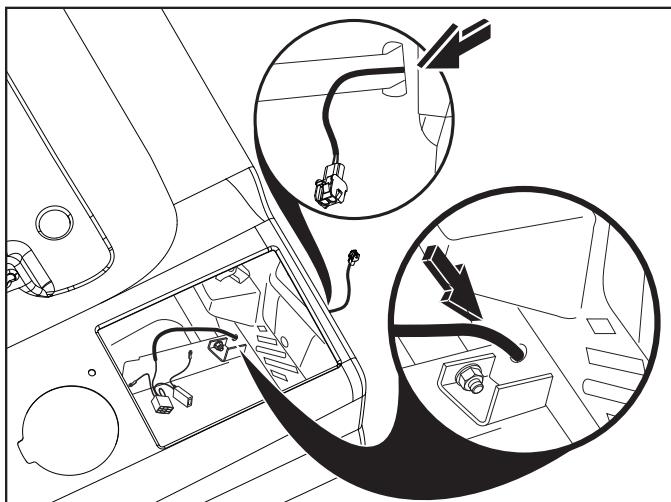
- 11 Skru bolt og møtrik i igen med en 7/16" topnøgle, så øverste samlebeslag holdes på plads.



- 12 Monter græssamlerens dæksel og håndtag med en 3/8" topnøgle og en stjerneskruetrækker.

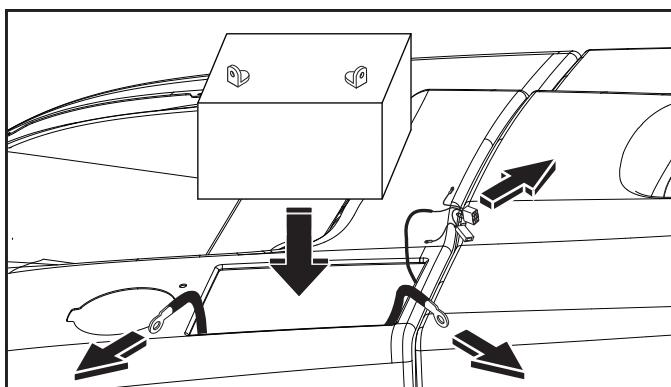


13. Udlæg starterens ledningsbundt, så øjer og kontaktstik er i batterihullet, og så aktuatorstikket løber gennem bagpladen langs siden af bærebetalaget til græssamleren, på traktorens venstre side.

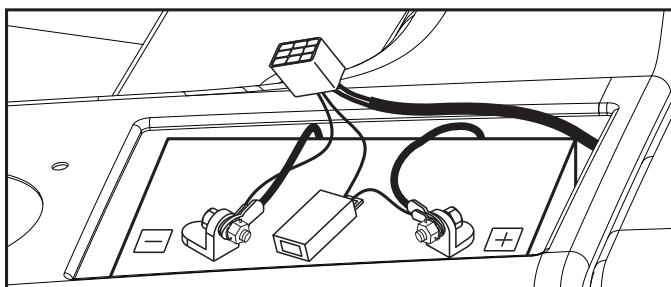


14. Sæt batteriet på plads.

- Sørg for at føre ledningsbundtet op over batteriet fra bagste højre hjørne.

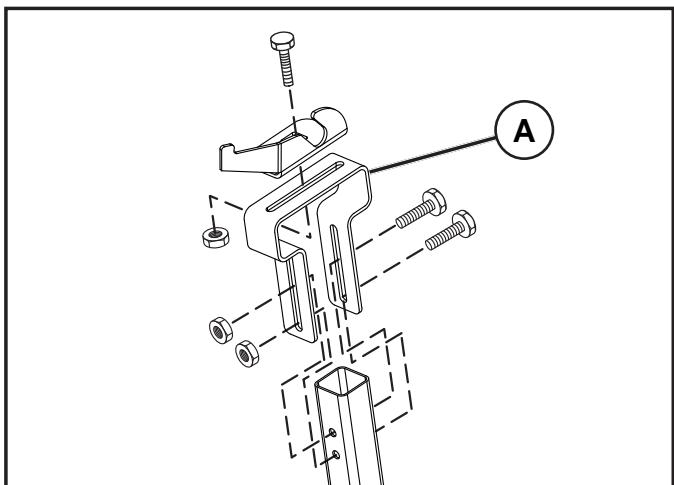


- Forbind først det røde kabel til pluspolen, og derefter det sorte kabel til minuspolen. Sørg for, at kablerne ligger fladt ned mod batteriet, før du strammer dem til med skruerne.

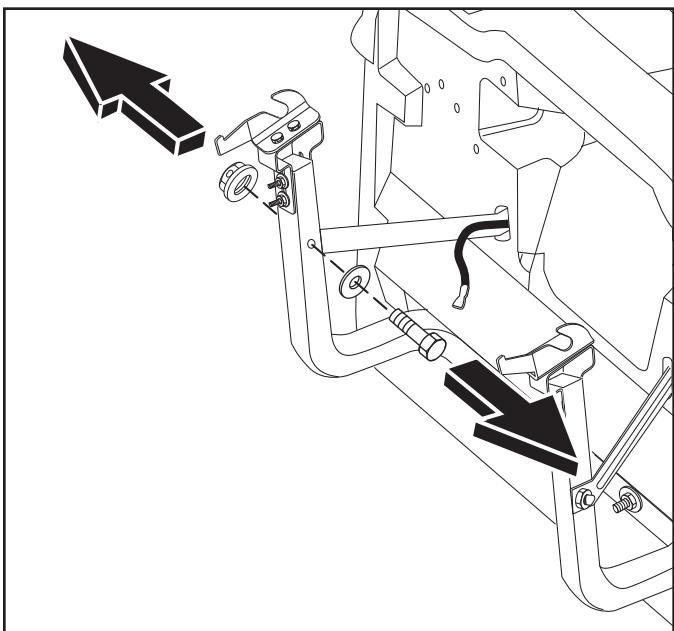


15. Fjern de skruer, der holder justeringsbeslaget til bærerøret, og fjern så drejebeslaget på justeringsbeslaget. Udkift justeringsbeslaget (A) med det ekstra kraftige beslag, der følger med sættet. Udfør dette trin på begge sider af traktoren.

BEMÆRK: Det kan betyde, at græssamleren skal efterjusteres. Fremgangsmåden ved efterjustering finder du i traktorens instruktionsbog.

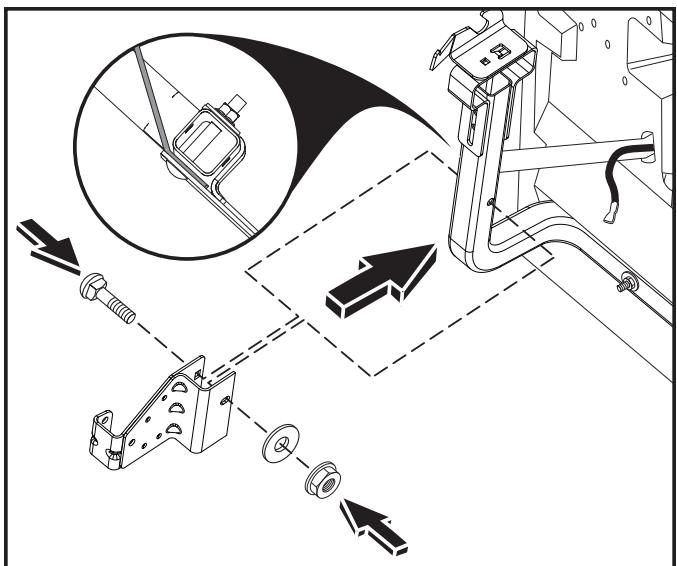


16. Skru med en 9/16" nøgle og en 9/16" topnøgle den bolt og møtrik ud, der holder bærebeslaget til græssamleren fast på græssamlerens bæreramme.

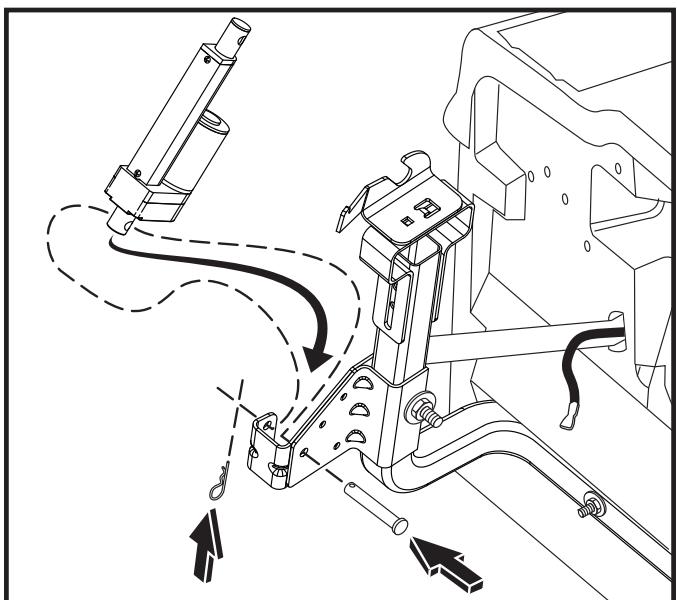


### **START HER, HVIS TRAKTOREN FRA FABRIKKEN ER FORSYNET MED ELEKTRISK TØMME-SYSTEM.**

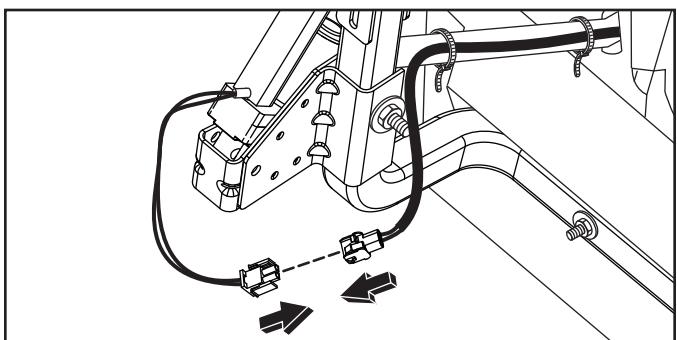
17. Monter den nederste beslagdel på græssamlerens bæreramme, og placér monteringshullet ud for hullet i selve rammen. Sæt 2 1/2" bolten fra sættet gennem monteringshullet, og sørge for, at boltens gevind-endे vender mod traktorens midterlinje. Bærebeslaget, der rager ud fra bagpladen, skal monteres mellem rammen og den nederste beslagdel.
18. Skru med en 9/16" topnøgle en låsebolt og en skive fra kittet på 2 1/2" bolten, og stram den til.



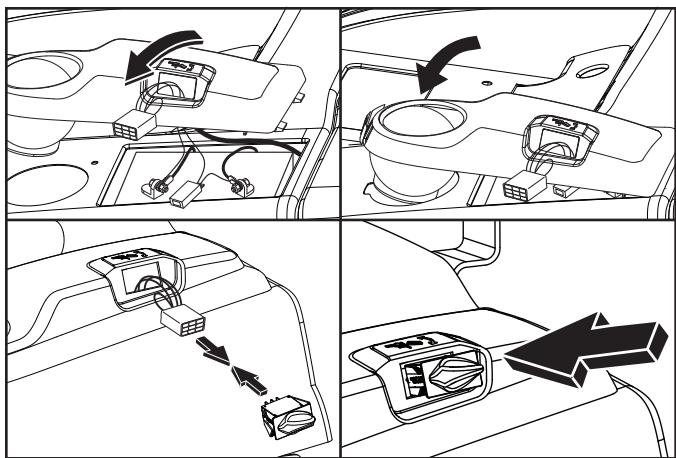
19. Monter aktuatoren på nederste beslagdel med 2 3/8" gaffelbolt, så motoren vender mod traktorens forende.
20. Skub en låsesplit gennem hullet i enden af 2 3/8" gaffelbolt.



21. Sæt ledningsstikkene mellem aktuatoren og ledningsbundtet i. Brug kabelstrips fra sættet til at fastgøre ledningerne på græssamlerens ramme.

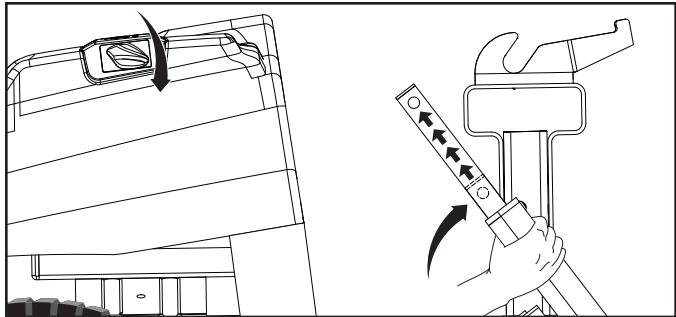


22. Før ledningsbundtet gennem kontaktåbningen, og sæt så det nye batteridæksel på.
23. Sæt ledningsbundtet i kontakten.
24. Klik kontakten på plads i batteridækslet.

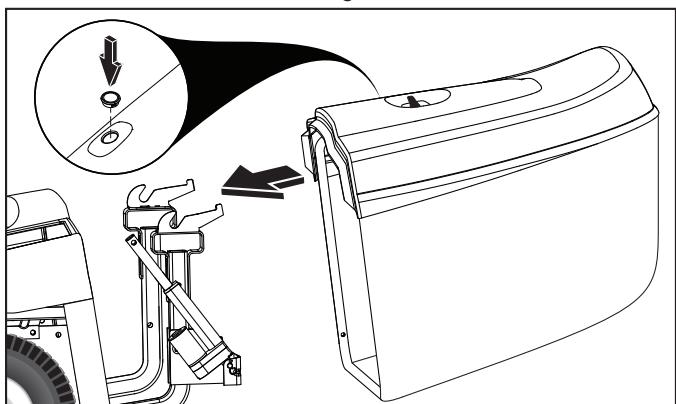


25. Tryk ned på kontakten for at trække aktuatoren helt frem, og hold samtidig på aktuatoren med højre hånd.

**FORSIGTIG:** Pas på, at aktuatoren ikke bliver trykket ind i bagpladen.

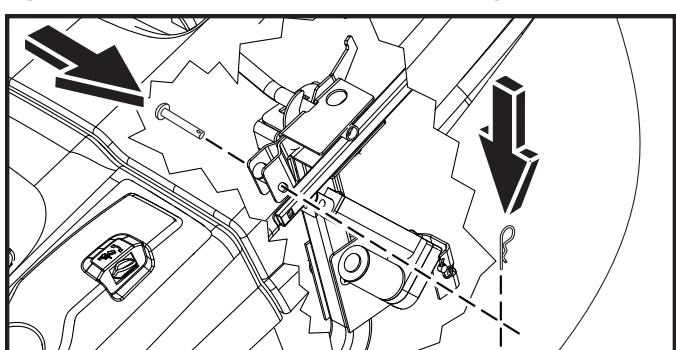


26. Lad aktuatoren hvile mod bagpladen, og monter græssamleren bag på traktoren.  
27. Klik proppen fra sættet på plads i hullet øverst på græssamleren, hvor tømmehåndtaget sad før.



28. Tag netsiden af græssamleren af rammen på venstre side af traktoren, så du får adgang til aktuatorenhen.

**BEMÆRK:** Skub aktuatoren ind eller ud efter behov, til monteringshullet sidder ud for slidsen i øverste beslag.



29. Ræk ind i græssamleren, forbind aktuatoren til øverste drejebeslag med 1-3/4" gaffelbolten.

30. Ræk ind i posen, og fastgør 1-3/4" gaffelbolt med låsesplitten i sættet.
31. Loft græssamleren ved hjælp af kontakten, og sæt så græssamlerens net på siden af græssamlerens ramme.
32. Sæt den medfølgende advarselsmærkat på traktorens skærm.

## BETJENING AF ELEKTRISK TØMMESYSTEM

**BEMÆRK:** Hvis traktoren fra fabrik er udstyret med elektrisk tømmesystem, skal tændingskontakten stå i "ON"-stilling, når græssamleren skal tømmes. Det gælder ikke traktorer, hvor sættet er eftermonteret.

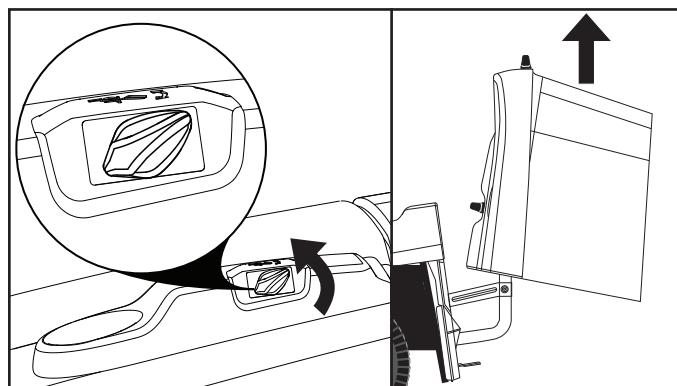
**ADVARSEL:** Hold fingre og ting væk fra græssamleren, når den er i brug.

### TØMNING AF GRÆSSAMLER

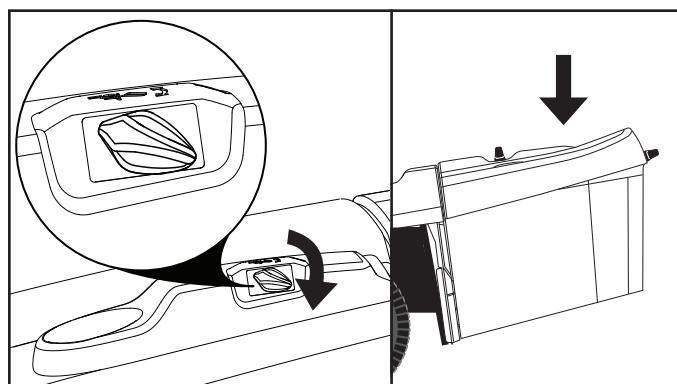
Traktoren er forsynet med en alarm for tømning. Du slår alarmen fra ved at rykke grebet til påmonteret udstyr ud.

**PAS PÅ:** Stil IKKE noget på eller op ad græssamleren.

- Stil traktoren det sted, hvor du vil tømme græssamleren.
- Sørg for, at transmissionsakslen står i neutral stilling. Træk håndbremsen.
- Tøm græsset af ved at aktivere den elektriske tømmekontakt. Det gør du ved at dreje kontakten mod uret, til græssamleren står i højeste stilling.

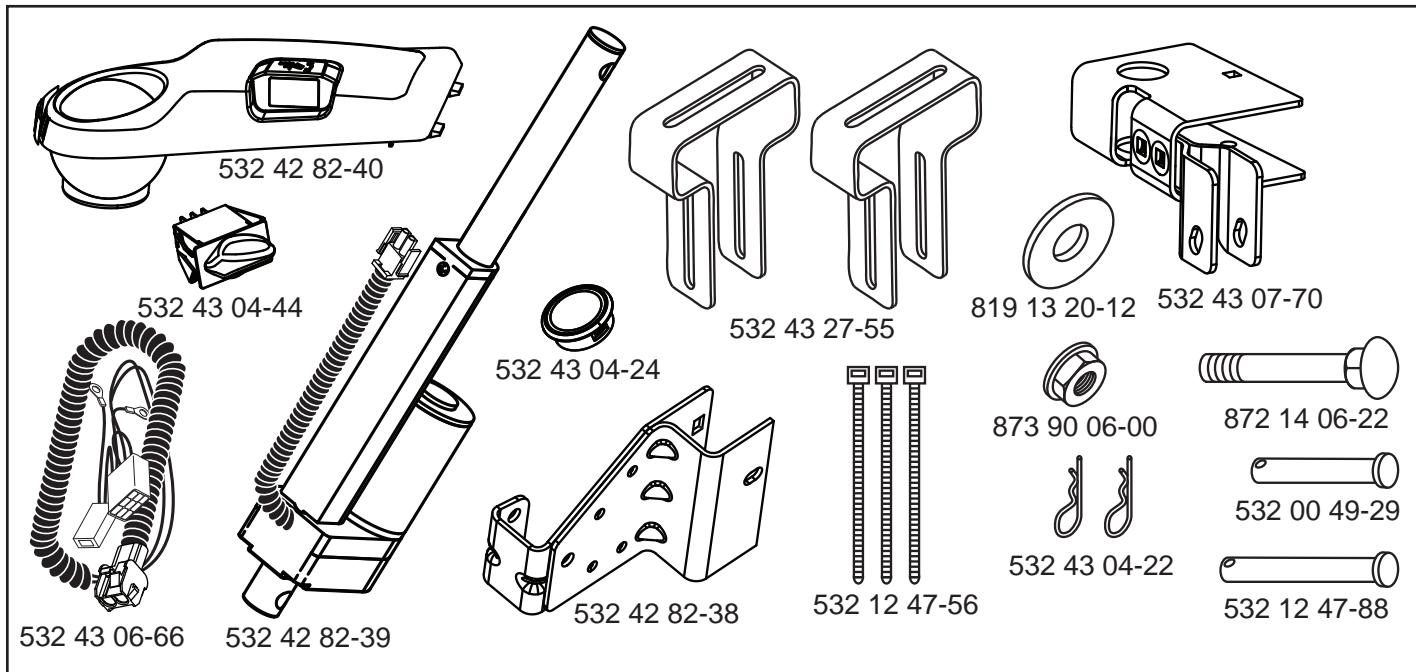


- Fortsæt klipningen ved at dreje tømmekontakten med uret, til græssamleren er helt nede.



**VIKTIG:** Det elektriske tømmesystemet kan utstyres med en overbelastningsbeskyttelse. Hvis oppsamlerbeholder-systemet overbelastes, stenges strømmen til systemet. Beskyttelsesenheten tilbakestilles automatisk etter ca. 2 minutter. Når systemet er tilbakestilt må du påse at ingenting står oppå eller lener mot oppsamlerbeholderen, som kan overbelaste systemet. Åpne posen forsiktig med bryteren og bruk deretter en liten rake eller et lignende redskap til å skuffe gresset ut av posen. Når du har fjernet overvekten, prøver du å tømme oppsamlerbeholderen med det elektriske tømmesystemet.

## ASENTAMISEEN TARVITTAVAT TYÖKALUT

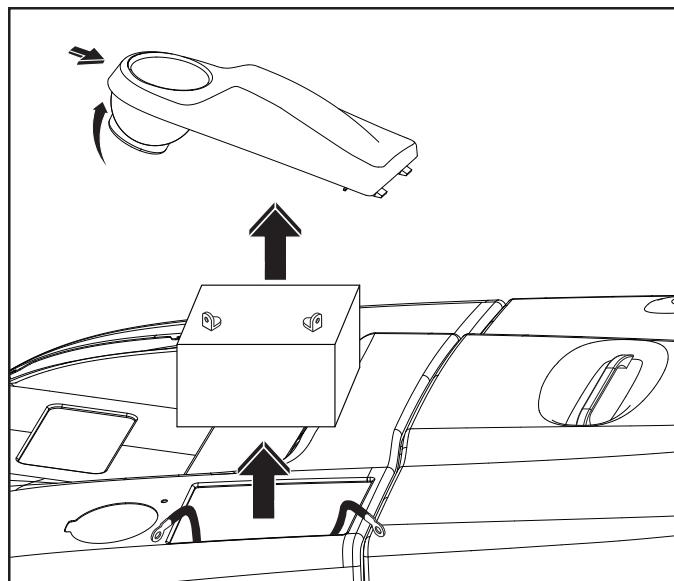


### **(FI) RUOHOSÄILIÖN SÄHKÖISEN TYHJENNYSJÄRJESTELMÄN ASENTAMINEN TRAKTOORIIN JÄLKIASENNNUKSENÄ**

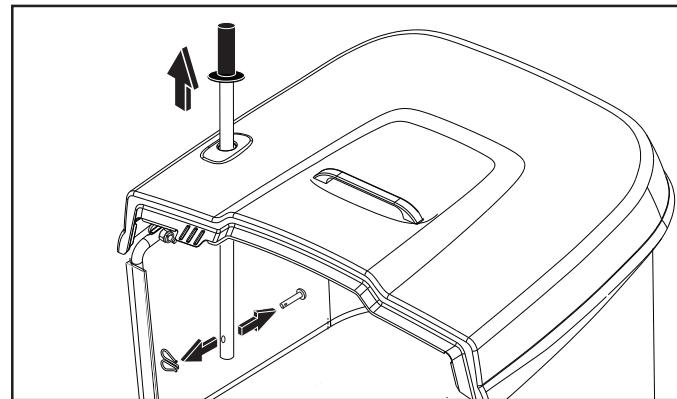
**HUOM!** Asennusohjeet alkavat vaiheesta 17 niille traktoreille, joissa ruohosäiliön tyhjennysjärjestelmä on asennettu tehdasasennuksena.

1. Aloita irrottamalla traktorin vasemmalla puolella sijaitseva akun suojuksen. Suojuksen irrotetaan työntämällä taaksepäin kuppitelineen edessä olevaa osaa, jolloin suojuksen käännyt ylöspäin.
2. Irrota akun liitin 7/16 tuuman ruuviavaimella ja nostaa akku pois.

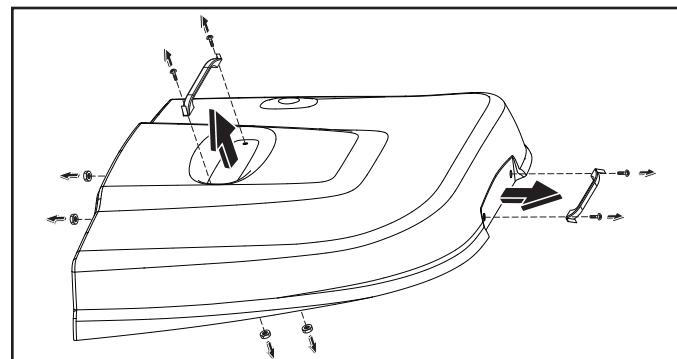
**VAROITUS:** Irrota aina ensin miinusjohdin ennen plusjohdinta välittääksesi aiheuttamasta akun kipinöintiä.



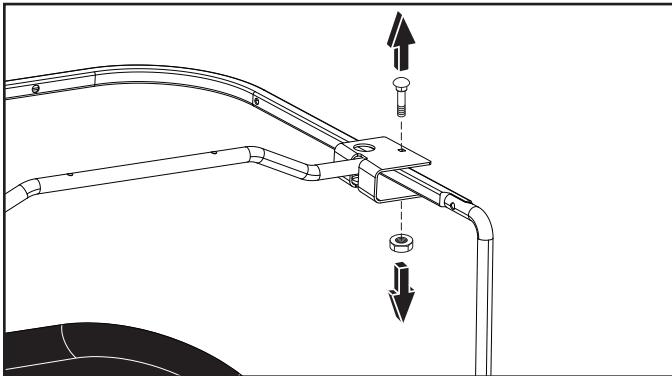
3. Irrota ruohosäiliö ja laita se maahan.
4. Irrota klipsi ja liitintappi tyhjennyskahvan alaosasta ja irrota sen jälkeen tyhjennyskahva ruohosäiliön päältä.



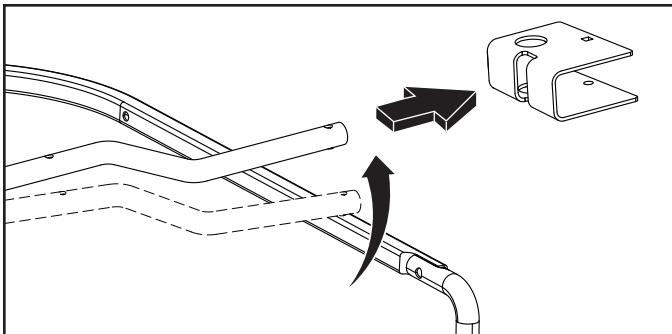
5. Irrota ruohosäiliön ylempi kahva ristipäisen ruuvitallan ja 3/8 tuuman ruuviavaimen avulla.
6. Irrota ruohosäiliön takakahva ristipäisen ruuvitallan ja 3/8 tuuman ruuviavaimen avulla.
7. Poista ruohosäiliön kansi.



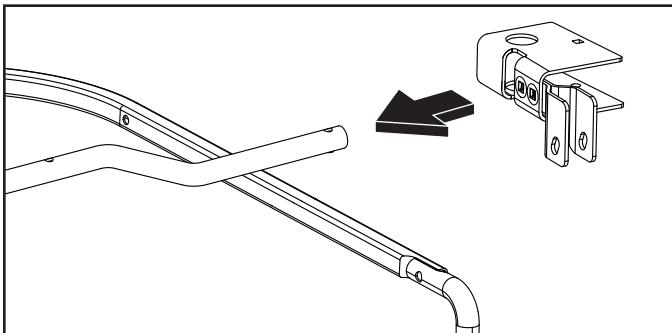
- 8 Avaa mutteri ja lukkopultti, joilla ylempi tanko on kiinnitetty ruhosäiliöön, 7/16 tuuman lenkkiavaimella.



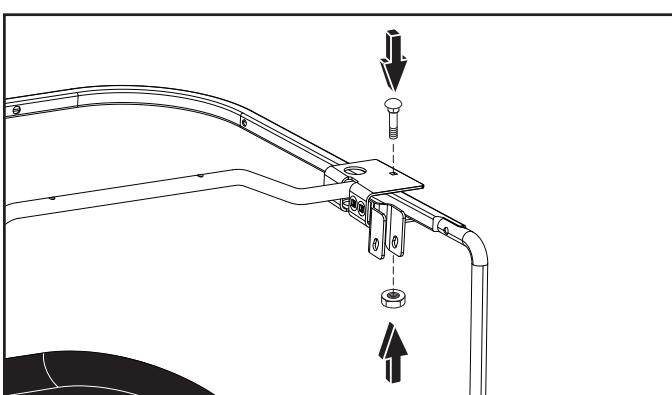
- 9 Nosta ristiakselia ylöspäin ja vedä ylempi tanko irti ruhosäiliöstä.



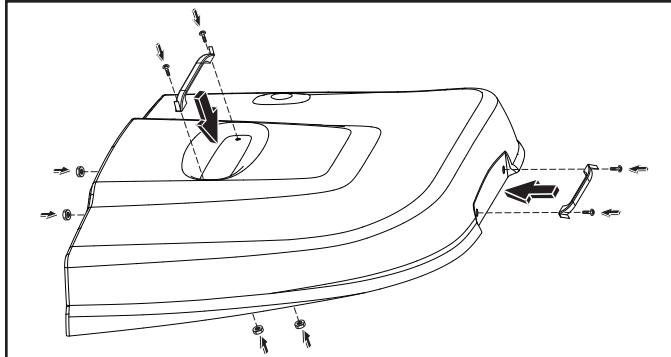
- 10 Asenna asennussarjaan kuuluva uusi ylätanko paikalleen liu'uttamalla se ristiakselin päälle siten, että pulttien reiat ovat kohdakkain.



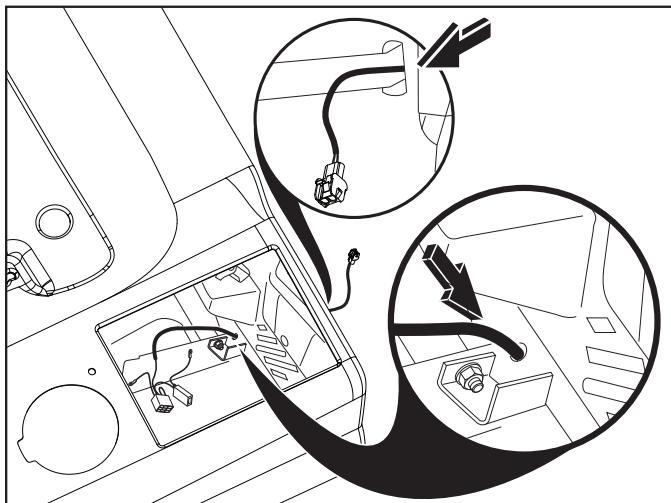
- 11 Kiinnitä ylätanko paikalleen kiristämällä lukkopultti ja mutteri 7/16 tuuman lenkkiavaimella.



12. Kiinnitä ruhosäiliön kansi ja kahvat takaisin paikalleen käytäen apuna 3/8 tuuman lenkkiavainta ja ristipäistä ruuvitalltaa.

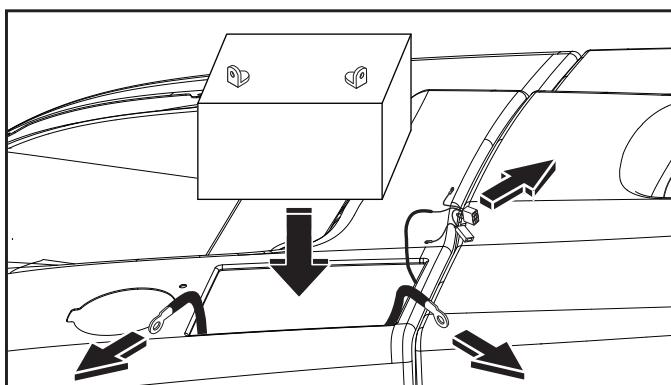


13. Johda liitinjohto siten, että silmukat ja kytkimen pistoke ovat akun aukossa ja toimilaitteen pistoke kulkee taustalevyn kautta ruhosäiliön tukitangon vierestä traktorin vasemmalle puolelle.

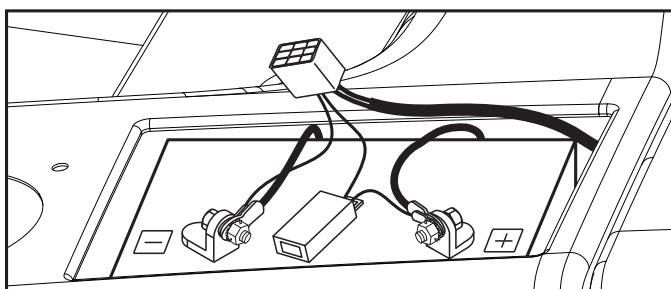


14. Asenna akku takaisin paikalleen.

- Tarkista, että kaapelit kulkevat akun päältä oikeasta taka-nurkasta.

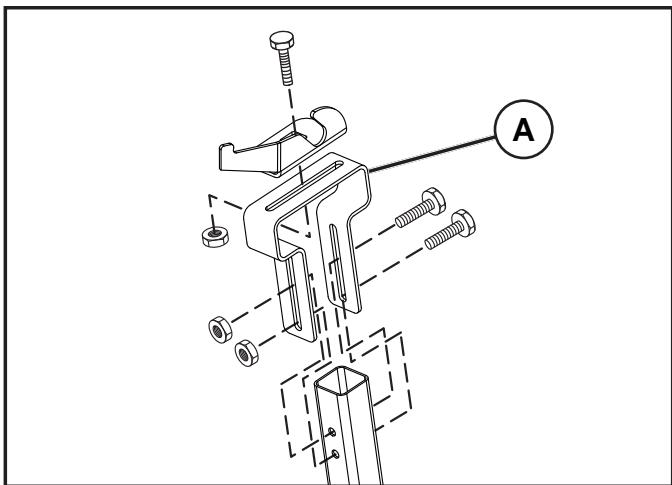


- Kytke ensin punainen johdin akun plusnappaan ja sen jälkeen musta johdin miinusnappaan. Tarkista, että johtimet ovat tiukasti akua vasten ennen kuin kiristät ruuvit.

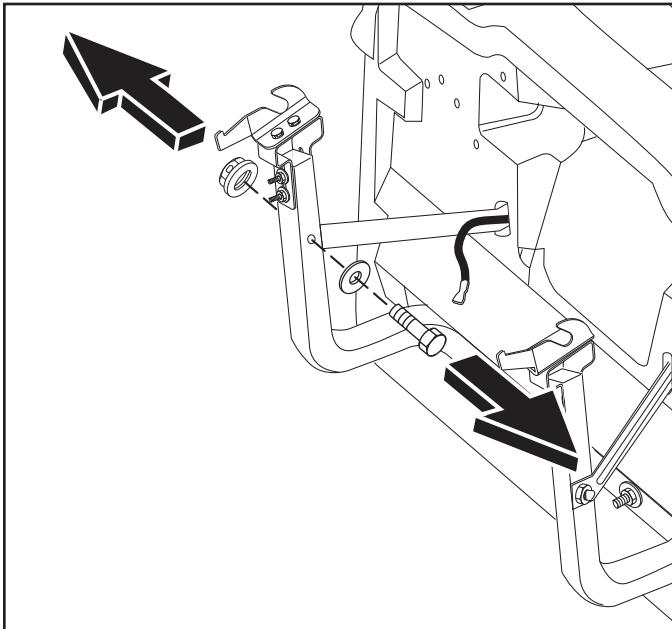


15. Irrota pultit, joilla säätökappale on kiinnitetty tukiputkeen, ja irrota sen jälkeen nivelkappale säätökappaleesta. Vaihda säätökappaleen (A) tilalle asennussarjaan kuuluva lujempi säätökappale. Tee tämä toimenpide traktorin kummallakin puolella.

**HUOM!** Toimenpide voi vaatia ruhosäiliön säätämistä. Lue säätöohjeet traktorin omistajan/käyttäjän oppaasta.

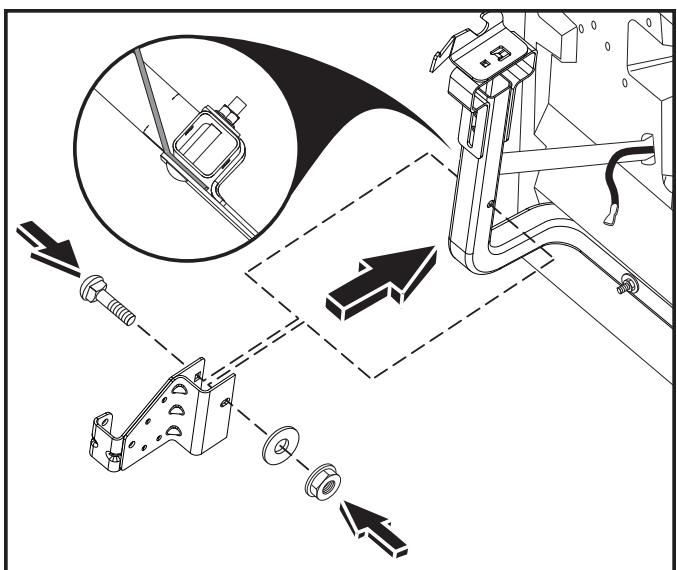


16. Irrota pultti ja mutteri, joilla ruhosäiliön tukitanko on kiinnitetty ruhosäiliön runkoon, 9/16 tuuman ruuviavaimen ja 9/16 tuuman lenkkiavaimen avulla.

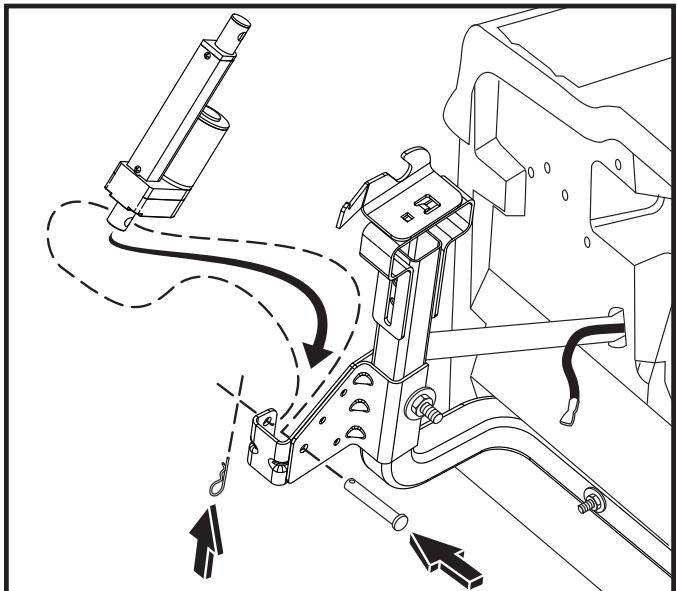


### TÄSTÄ KOHDASTA ALKAVAT ASENNUSOHJEET NIILLE TRAKTOREILLE, JOIHIN RUOSÄILIÖN SÄHKÖINEN TYHJENNYSJÄRJESTELMÄ ON ASENNETTU TEHTAALLA.

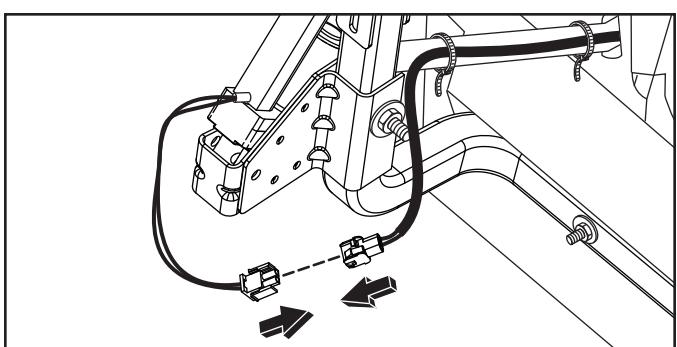
17. Kiinnitä alempi kiinnityskappale ruhosäiliön runkoon varmistaen, että sen kiinnitysreikä on rungossa olevan reiän kohdalla. Työnnä asennussarjanan kuuluva 2 ½ tuuman lukkopultti kiinnitysreijän läpi varmistaen, että pultin kierrepää on kohti traktorin keskiviivaa. Taustalevystä tuleva tukitanko kiinnitetään rungon ja alemman kiinnityskappaleen väliin.
18. Kiinnitä ja kiristä 2 ½ tuuman lukkopulttiin asennussarjanan kuuluvat lukitusmutteri ja aluslaatta 9/16 tuuman lenkkiavaimen avulla.



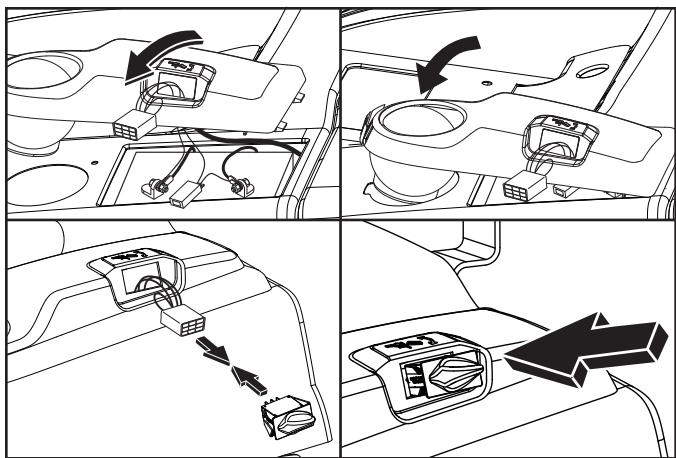
19. Asenna toimilaite 2-3/8 tuuman liitintapin avulla alempaan kiinnityskappaleeseen siten, että moottori on kohti traktorin etuosaa.
20. Työnnä klippi 2-3/8 tuuman liitintapin päässä olevan aukon läpi.



21. Kytke liitinjohtimet toimilaitteen ja kaapeleiden välille. Kiinnitä johtimet ruhosäiliön runkoon asennussarjanan kuuluvilla vетоситеillä.

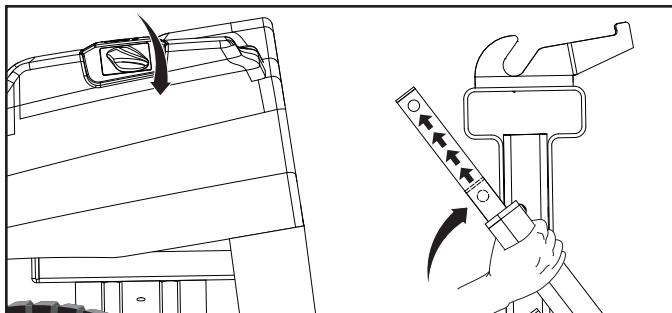


22. Johda kaapelit kytkimen aukon läpi ja kiinnitä uusi akun suojuksen paikalleen.
23. Kytke kaapelit kytkimeen.
24. Napsauta kytkin akun suojuksen sisään.



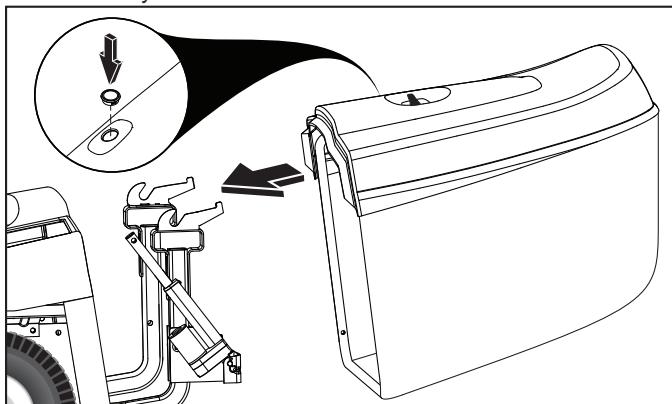
25. Tue toimilaitetta oikealla kädelläsi ja paina kytkin alas siten, että toimilaite on ääriasennossa ulkona.

**VAROITUS:** Älä anna toimilaitteen painaa taustalevyä.



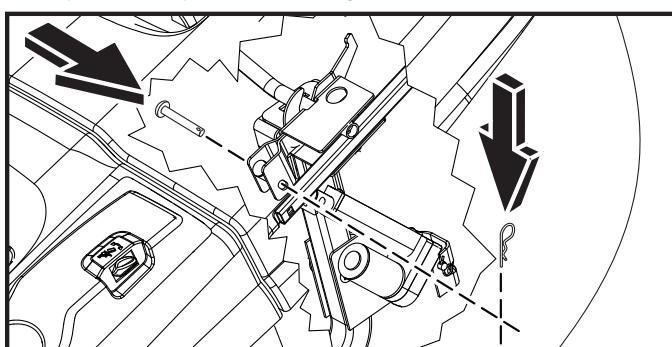
26. Kun toimilaite nojaa taustalevyn, asenna ruhosäiliö takaisin paikalleen traktorin taakse.

27. Napsauta asennussarjaan kuuluva reiän tulppa ruhosäiliön päällä olevaan reikään, johon tyhjennyskahva oli aikaisemmin kiinnitetty.



28. Irrota verkkopuoli ruhosäiliön rungosta traktorin vasemmalta puolelta, jotta pääset käskisi toimilaitteen kokoonpanoon.

**HUOM!** Vedä tai työnnä toimilaitetta tarpeen mukaan siten, että kiinnitysreikä on ylemmässä tangossa olevan aukon kohdalla.



29. Kiinnitä toimilaite ylempään nivellappaleeseen ruhosäiliön sisäpuolelta 1-3/4 tuuman liitintapin avulla.

30. Kiinnitä 1-3/4 tuuman liitintappi asennussarjaan kuuluvan klipsin avulla säiliön sisäpuolelta.
31. Nosta ruhosäiliötä ylöspäin kytkimen avulla ja kiinnitä sen jälkeen ruhosäiliön verkko takaisin paikalleen rungon sivulle.
32. Kiinnitä mukana toimitettu varoituskilpi traktorin lokasuojaan.

## RUOHOSÄILIÖN SÄHKÖISEN TYHJENNYSJÄRJESTELMÄN KÄYTÖ

**HUOM!** Traktoreissa, joihin ruhosäiliön sähköinen tyhjennysjärjestelmä on asennettu tehtaalla, virtakytkimen on oltava ON-asennossa, jotta ruhosäiliön kippaus toimii. Tämä ei päde traktoreissa, joissa tyhjennysjärjestelmä asennetaan jälkiasen-kuksena.

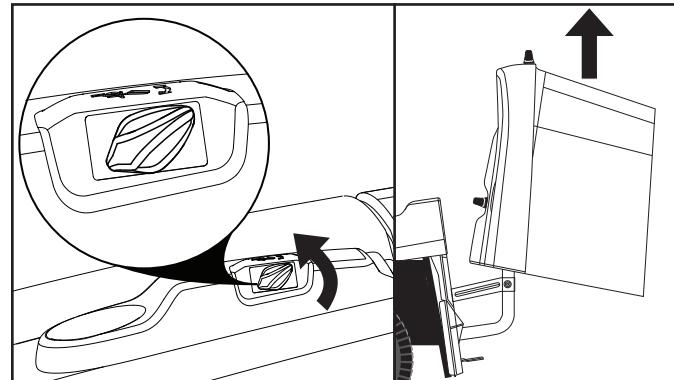
**VAROITUS:** Pidä sormet ja vierasesineet poissa ruhosäiliön ulottuvilta toiminnan aikana.

### RUOHOSÄILIÖN TYHJENTÄMINEN

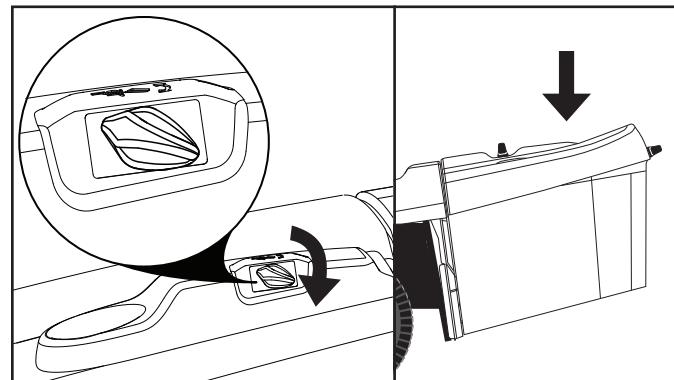
Traktorissa on ruhosäiliön tyhjennyksen hälytystoiminto. Hälytys kytketään pois päältä kytkemällä työkalun kytkimen ohjaus pois päältä.

**VAROITUS:** Älä laita mitään esineitä ruhosäiliön pääälle tai nojaamaan sitä vasten.

- Aja traktori paikkaan, jossa haluat tyhjentää ruhosäiliön.
- Tarkista, että poikkiakseli on vapaa-asennossa. Kytke pysäköintijarru.
- Tyhjennä säiliö käynnistämällä sähköinen tyhjennys kään- tämällä kytkintä vastapäivään, kunnes ruhosäiliö on ylimässä asennossaan.

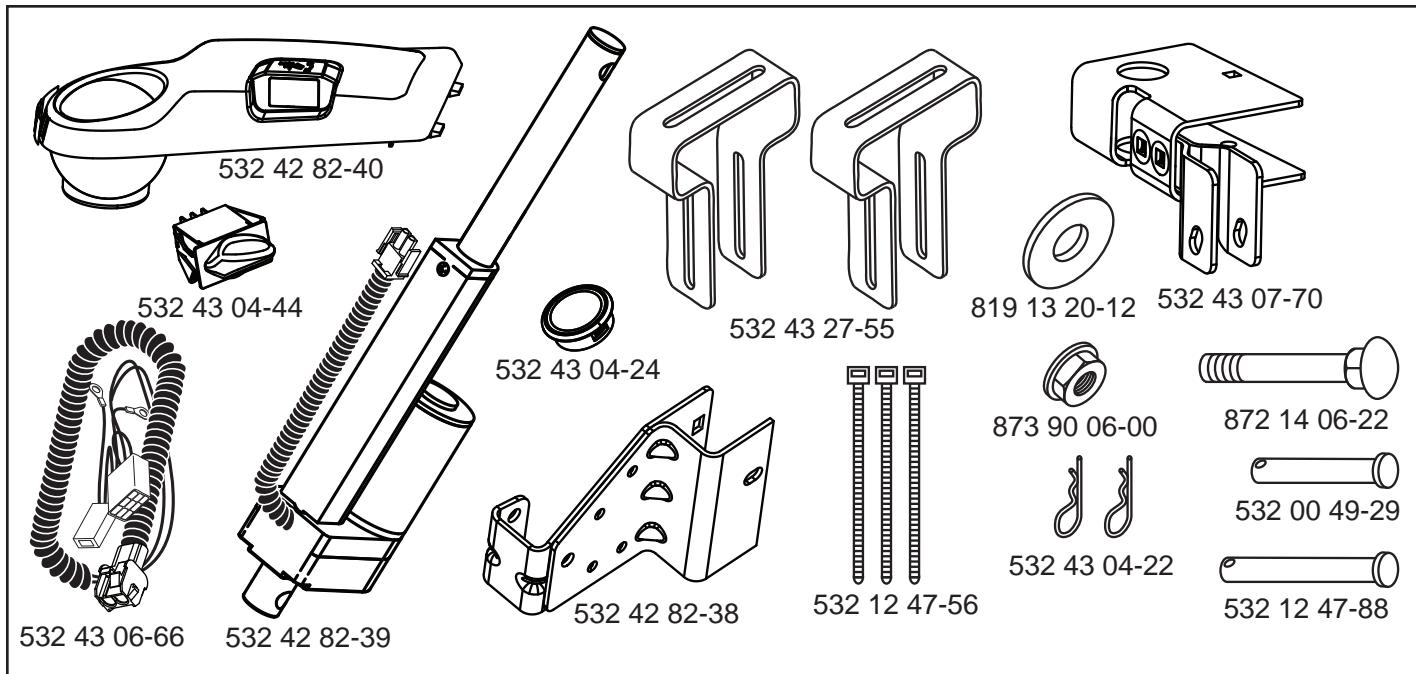


- Voit jatkaa ruohonleikkuuta kiertämällä kippauskytkintä myötäpäivään, kunnes ruhosäiliö on alimmassa asennossaan.



**TÄRKEÄÄ:** Sähköisen tyhjennysjärjestelmän varusteena voi olla ylikuormituskytkin. Jos ruhosäiliö on ylikuormitettu, tämä suojaite katkaisee virran. Suojalaite palautuu automatisesti noin kahden minuutin kuluttua. Kun järjestelmä on palautunut, tarkista, että ruhosäiliön päällä tai sitä vasten ei ole mitään, joka voisi ylikuormittaa säiliötä. Avaa säiliötä vähän kytkimen avulla ja poista ruoho sailiöstä pienien haravan tai vastaavan työkalun avulla. Kun liika ruoho on poistettu, yritytä tyhjentää säiliö sähköisen tyhjennysjärjestelmän avulla.

## FERRAMENTAS NECESSÁRIAS PARA A MONTAGEM

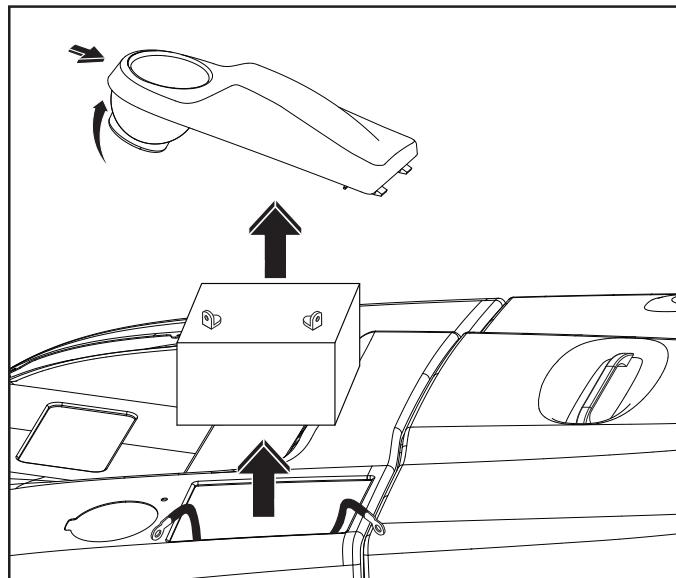


### PT PARA EQUIPAR O TRACTOR COM O KIT DO SISTEMA DE DESCARGA ELÉCTRICO

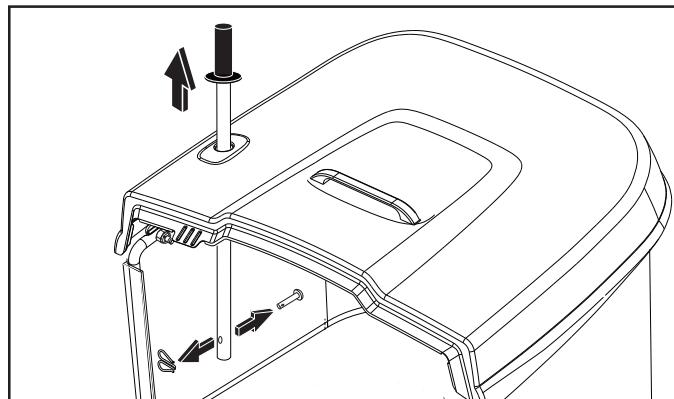
**NOTA:** As instruções de montagem para tractores equipados de fábrica com o sistema de descarga eléctrica começam no passo 17.

1. Comece por retirar a cobertura da bateria no lado esquerdo da unidade. Para retirar a cobertura, pressione a área em frente ao suporte para copos e, a seguir, a cobertura abre para cima.
2. Retire o conector da bateria com uma chave de 7/16" e retire a bateria elevando-a.

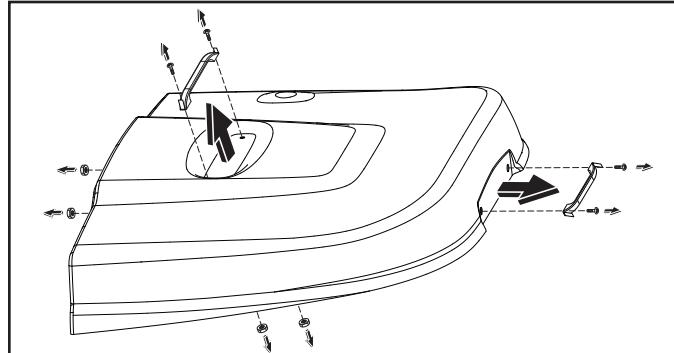
**CUIDADO:** Para evitar a formação de arco eléctrico na bateria, retire sempre primeiro o fio negativo antes de tentar retirar o fio positivo.



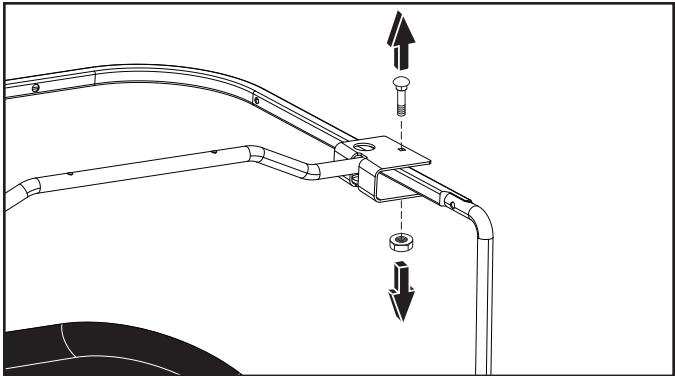
3. Retire o ensacador e coloque-o no chão.
4. Retire o clipe e o pino com cabeça da base da pega do sistema de descarga e retire a pega do topo do ensacador.



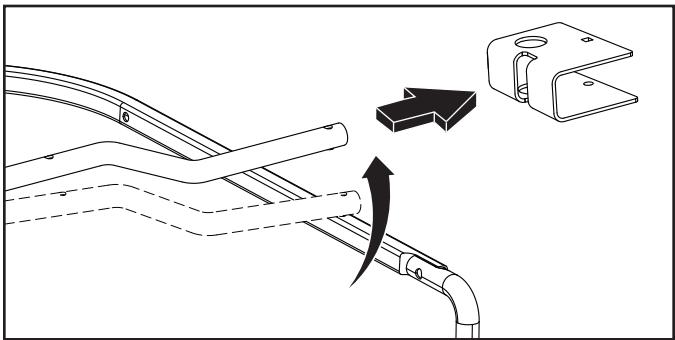
5. Com uma chave Phillips e uma chave de 3/8" retire a pega superior do ensacador.
6. Com uma chave Phillips e uma chave de 3/8" retire a pega traseira do ensacador.
7. Retire o topo do ensacador do conjunto.



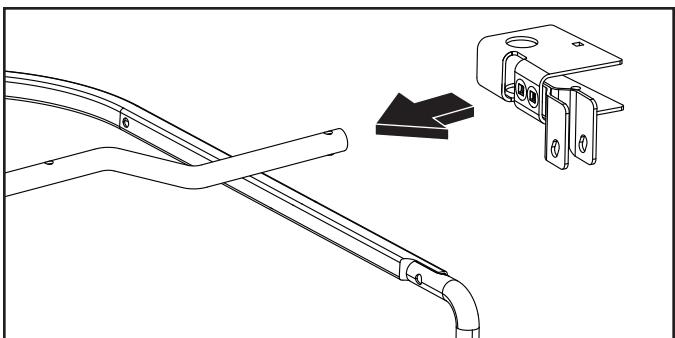
- 8 Com uma chave de caixa de 7/16" retire a porca e o parafuso de carroçaria que fixam o suporte superior ao ensacador.



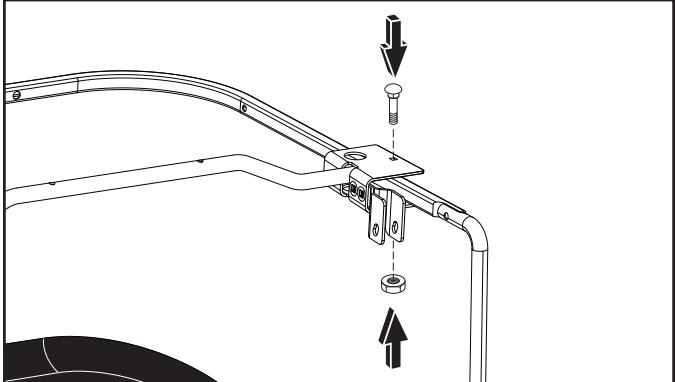
- 9 Levante do eixo transversal e retire o suporte superior do ensacador.



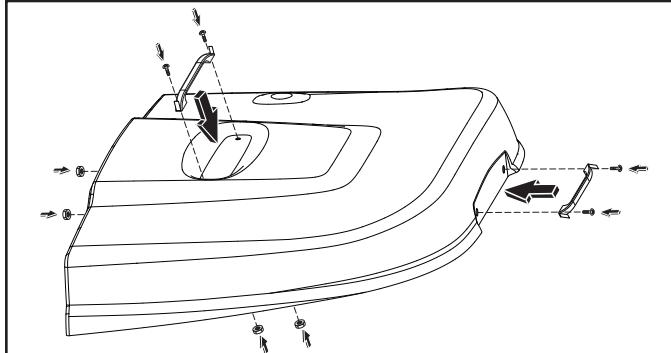
- 10 Instale o novo suporte superior do kit fazendo-o deslizar no eixo transversal e alinhando-o com os orifícios do parafuso.



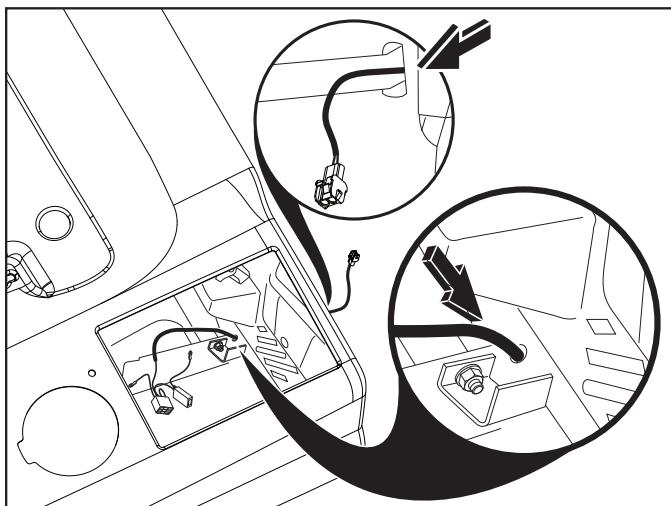
- 11 Com uma chave de caixa de 7/16" volte a instalar o parafuso de carroçaria e a porca para fixar o conjunto do suporte superior.



12. Com uma chave de caixa de 3/8" e uma chave Phillips volte a instalar a cobertura e as pegas do ensacador.

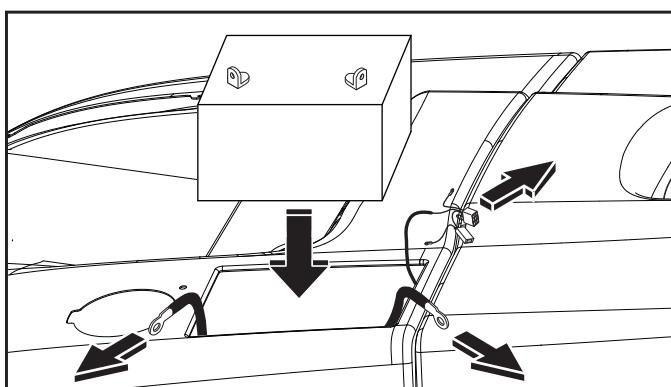


13. Passe o conjunto de cabos do jumper de forma a que os olhais e a ficha de ligação fiquem no orifício da bateria e a ficha do actuador passe pela placa traseira, ao longo do suporte do ensacador, no lado esquerdo do tractor.

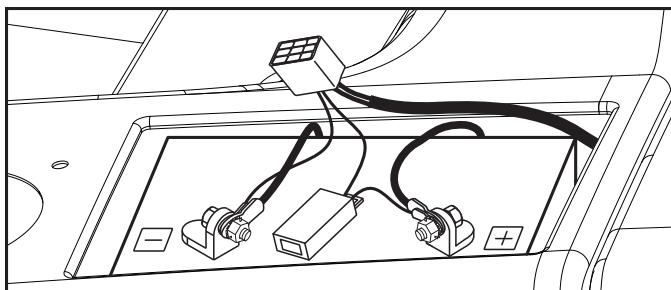


14. Volte a instalar a bateria.

- Certifique-se de que o conjunto de cabos passa pelo topo da bateria a partir do canto traseiro direito.

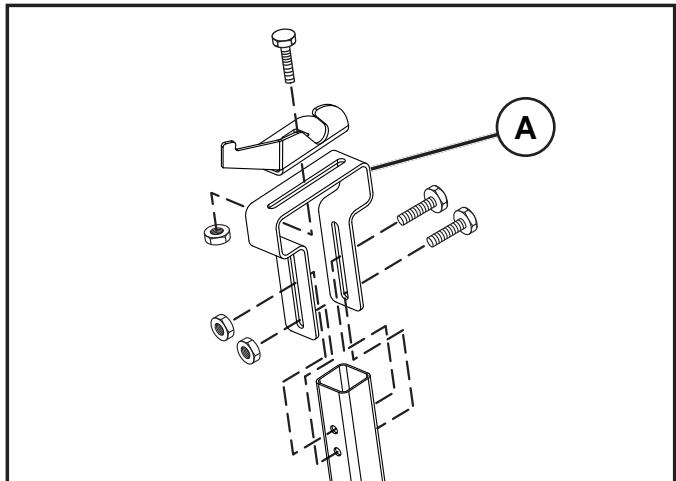


- Ligue primeiro o fio vermelho ao terminal positivo, seguido do fio preto ao terminal negativo. Certifique-se de que os fios se encontram planos, encostados à bateria, antes de apertar o equipamento.

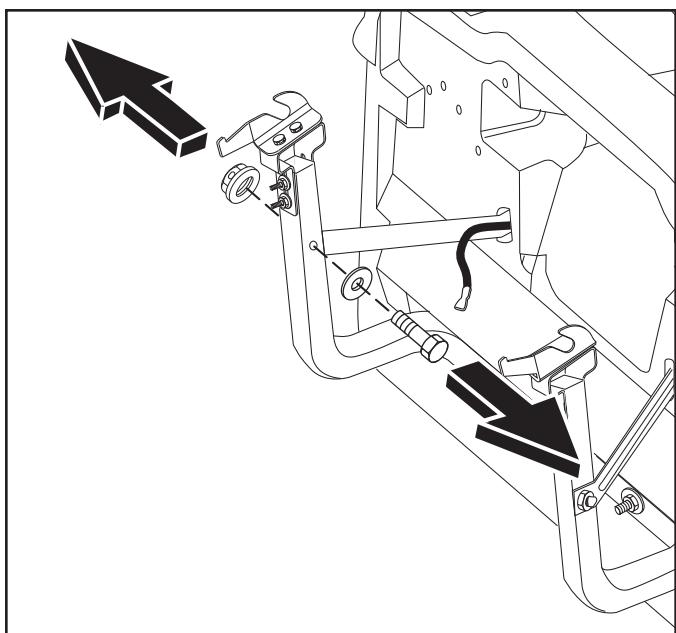


- Retire os parafusos que fixam o suporte de ajuste ao tubo de suporte e, a seguir, retire o suporte rotativo do suporte de ajuste. Volte a colocar o suporte de ajuste (A) com a versão de alta força incluída no kit. Efectue este passo em ambos os lados do tractor.

**NOTA:** Pode ser necessário ajustar o ensacador. Consulte os procedimentos de ajuste no manual do proprietário/operador do tractor.

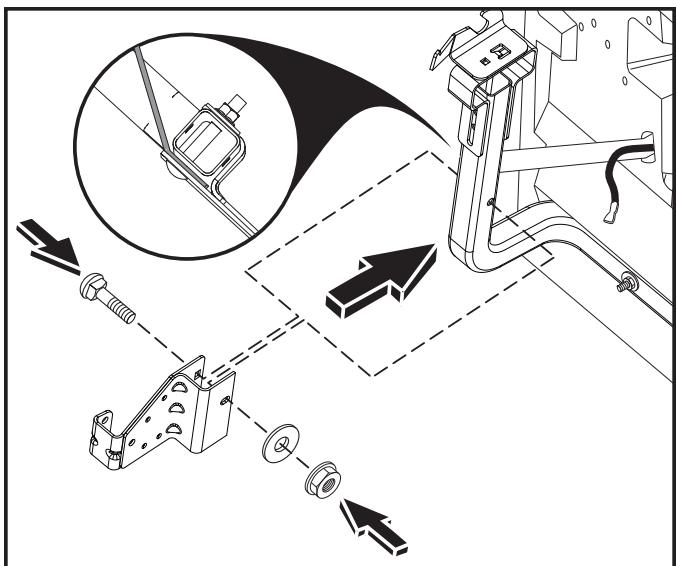


- Com uma chave de 9/16" e uma chave de caixa de 9/16" retire o parafuso e a porca que fixa o suporte do conjunto do ensacador à estrutura de suporte do ensacador.

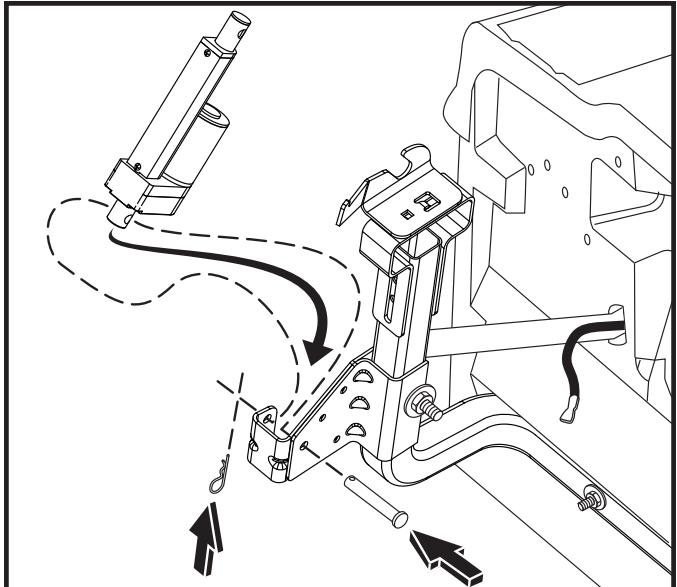


### AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM PARA TRACTORES EQUIPADOS DE FÁBRICA COM SISTEMA DE DESCARGA ELÉCTRICO COMEÇAM AQUI.

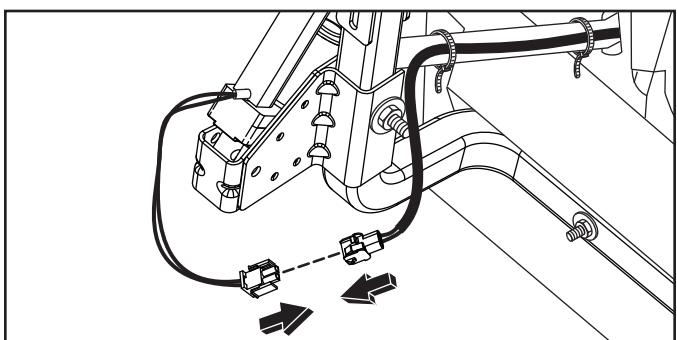
- Instale o conjunto do suporte inferior na estrutura de suporte do ensacador e alinhe o orifício de montagem com o orifício existente na estrutura. Instale o parafuso de carroçaria de 2 1/2" do kit através do orifício de montagem, certificando-se de que a extremidade roscada do parafuso fica virada para a linha central do tractor. O suporte que sobressai da placa traseira deve estar instalado entre a estrutura e o conjunto do suporte inferior.
- Com uma chave de caixa de 9/16" instale uma porca de bloqueio e uma anilha, fornecidas no kit, no parafuso de carroçaria de 2 1/2" e aperte.



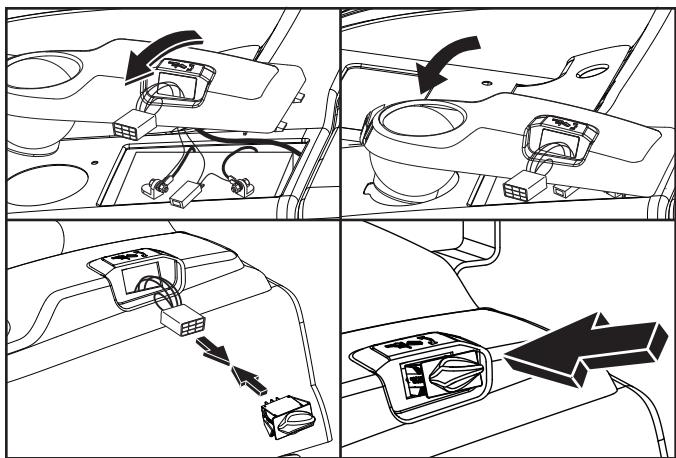
- Utilize o pino com cabeça de 2 3/8" para instalar o actuador no conjunto do suporte inferior com o motor virado para a frente do tractor.
- Passe um clipe pelo orifício na extremidade do pino com cabeça de 2 3/8".



- Ligue os conectores dos fios entre o actuador e o conjunto de fios. Use as braçadeiras no kit para fixar os fios à estrutura do ensacador.

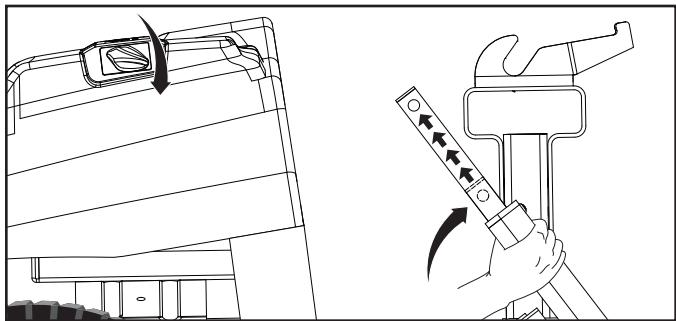


- Passe o conjunto de fios pela abertura do interruptor e coloque a nova cobertura da bateria.
- Ligue o conjunto de fios ao interruptor.
- Engate o interruptor na cobertura da bateria.



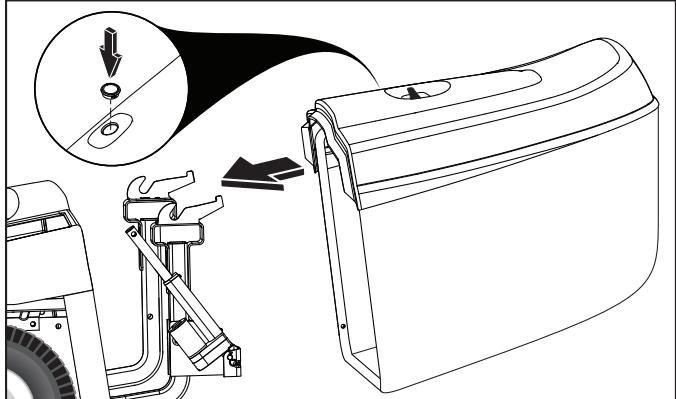
25. Pressione o interruptor para fazer sobressair o actuador totalmente enquanto segura neste com a mão direita.

**CUIDADO:** Não deixe que o actuador exerce pressão sobre a placa traseira.



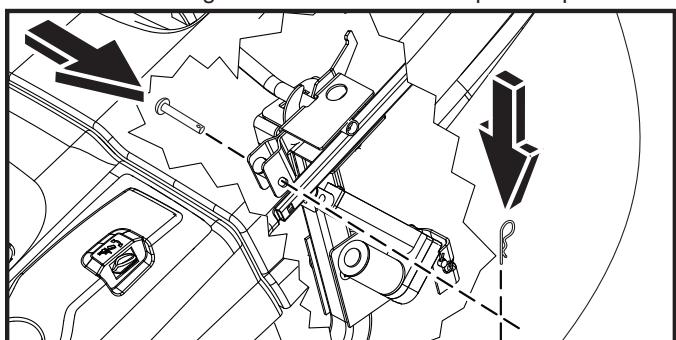
26. Com o actuador assente na placa traseira, volte a instalar o ensacador na traseira do tractor.

27. Coloque o tampão do kit no orifício no topo do ensacador, onde a peça de descarga estava instalada.



28. Desengate a rede lateral da estrutura do ensacador no lado esquerdo do tractor para aceder ao actuador.

**NOTA:** Estenda ou retraia o actuador o necessário para alinhar o orifício de montagem com a ranhura do suporte superior.



29. No interior do ensacador, ligue o actuador ao conjunto do suporte rotativo superior com o pino com cabeça de 1-3/4".

30. No interior do saco, use um dos clipes fornecidos no kit para fixar o pino com cabeça de 1-3/4".

31. Use o interruptor para elevar o ensacador e, a seguir, volte a fixar a rede do ensacador à parte lateral da estrutura do ensacador.
32. Coloque a etiqueta de aviso incluída no pára-choques do tractor.

## PARA OPERAR O SISTEMA DE DESCARGA ELÉCTRICA

**NOTA:** Para tractores equipados de fábrica com o sistema de descarga eléctrica, o interruptor da ignição tem de estar na posição "ON" para que o ensacador descarregue. Tractores equipados posteriormente com o kit ou não.

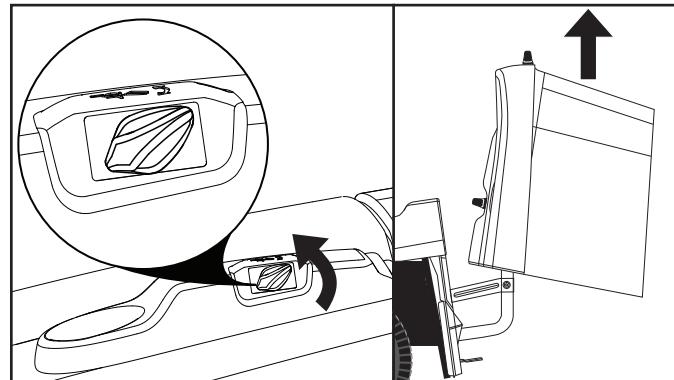
**AVISO:** Mantenha os dedos e objectos afastados do ensacador durante o funcionamento.

## PARA DESCARREGAR O ENSACADOR

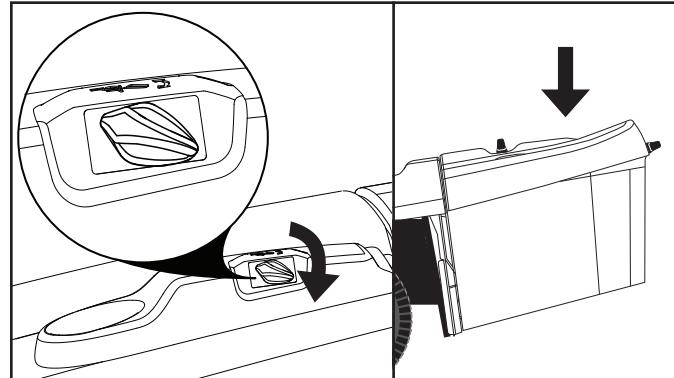
O seu tractor está equipado com um alarme que avisa quando o saco está cheio. Para desligar o alarme, desengate o controlo da embraiagem do acessório.

**CUIDADO:** NÃO coloque objectos no topo do ensacador nem se encoste a este.

- Coloque o tractor no local onde pretende descarregar o ensacador.
- Certifique-se de que o eixo transversal está na posição neutra. Accione o travão de estacionamento.
- Para descarregar aparas, accione o interruptor de descarga eléctrica, rodando-o para a esquerda até que o ensacador atinja a sua posição mais alta.

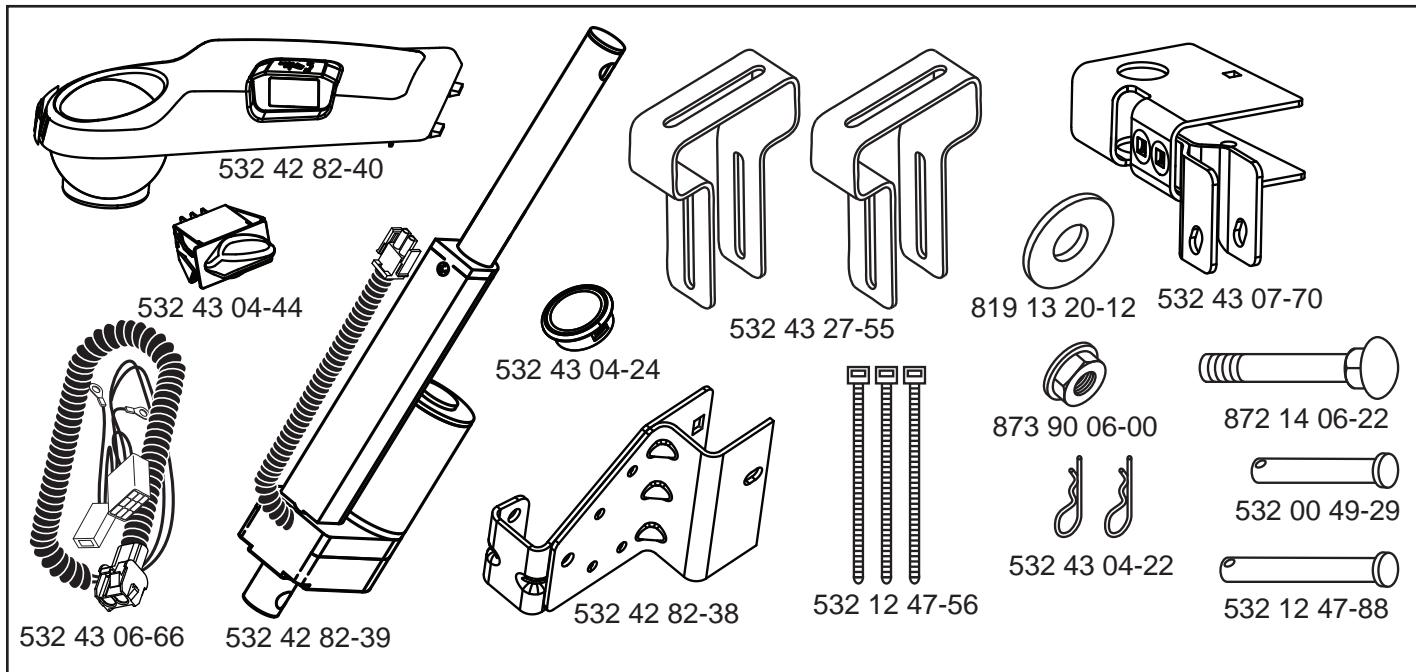


- Para continuar a cortar, rode o interruptor de descarga para a direita até que o ensacador esteja totalmente em baixo.



**IMPORTANTE:** O sistema de descarga eléctrica pode estar equipado com um dispositivo de protecção contra sobrecarga. Se o sistema do ensacador estiver sobrecarregado, irá cortar a alimentação ao sistema. O dispositivo de protecção fará um reset automático após aprox. 2 minutos. Assim que o sistema tenha feito o reset, certifique-se de que não se encontra nada em cima ou encostado ao ensacador que possa sobrecarregar o sistema. Abra o saco ligeiramente com o interruptor e, a seguir, use um ancinho ou uma ferramenta semelhante para retirar a erva de dentro do saco. Assim que tiver retirado a carga em excesso, tente descarregar o ensacador com o sistema de descarga eléctrica.

## ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

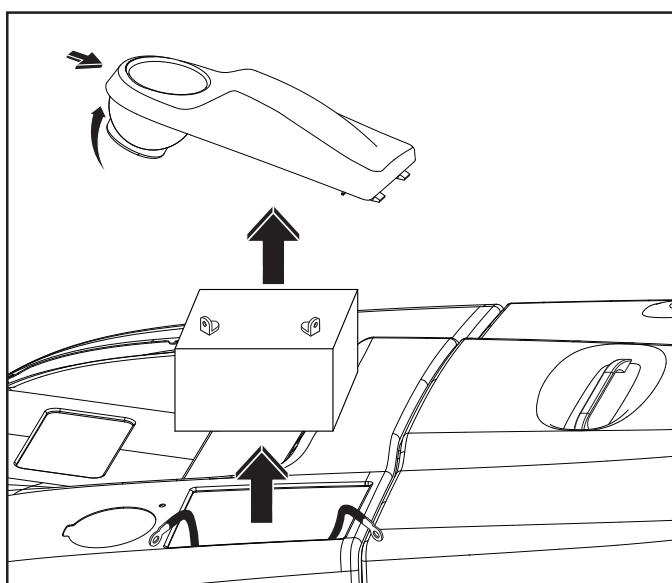


### ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΤΡΑΚΤΕΡ ΜΕ ΚΙΤ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

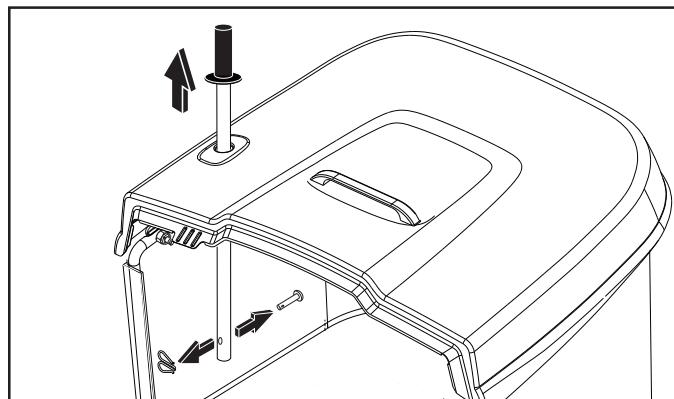
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για οδηγίες συναρμολόγησης για τρακτέρ που έρχονται εργοστασιακά εξοπλισμένα με ηλεκτρικό σύστημα απόρριψης, ξεκινήστε στο βήμα 17.

- Ξεκινήστε αφαιρώντας το κάλυμμα της μπαταρίας στην αριστερή πλευρά της μονάδας. Το κάλυμμα αφαιρείται σπρώχνοντας πίσω την περιοχή που βρίσκεται μπροστά από τη θήκη κούπας και, στη συνέχεια, το κάλυμμα θα περιστραφεί προς τα μπροστά.
- Αφαιρέστε το υλικό συνδέσμου μπαταρίας χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 7/16" και σηκώστε και αφαιρέστε τη μπαταρία.

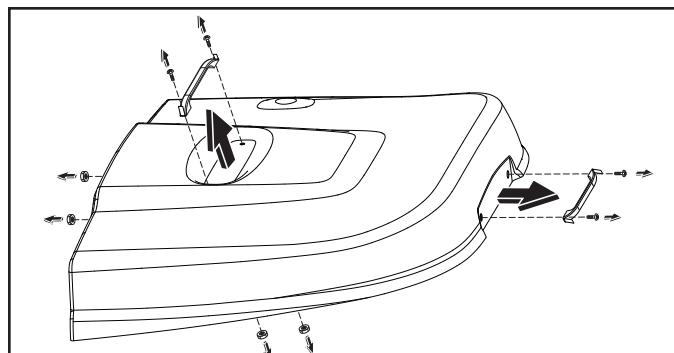
**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε τη δημιουργία τόξου στη μπαταρία, αφαιρέτε πάντα πρώτα τον αρνητικό πόλο πριν να επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το θετικό πόλο.



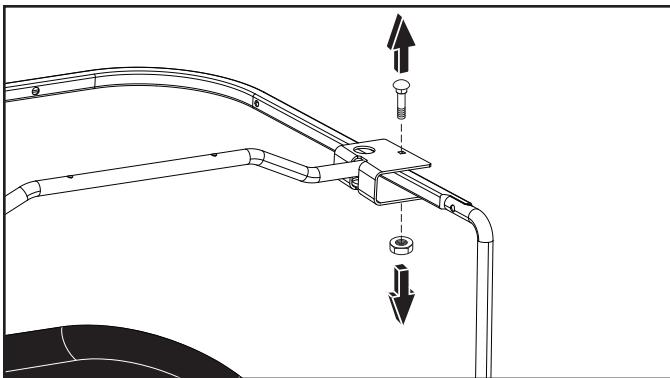
- Αφαιρέστε το σάκο και τοποθετήστε τον στο έδαφος.
- Αφαιρέστε το κλιπ και την περόνη από τη βάση της λαβής απορριμμάτων και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τη λαβή απορριμμάτων από το επάνω μέρος του σάκου.



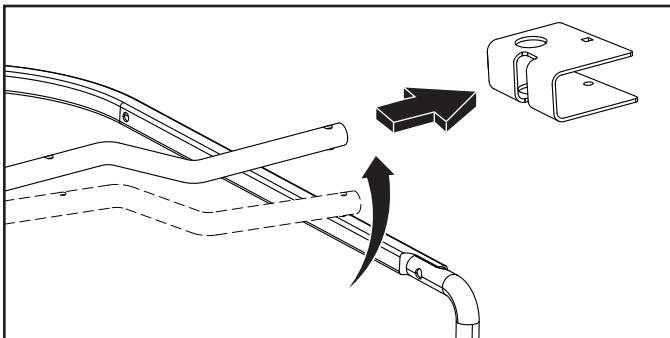
- Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips και ένα κλειδί 3/8", αφαιρέστε την επάνω λαβή του σάκου.
- Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips και ένα κλειδί 3/8", αφαιρέστε την πίσω λαβή του σάκου.
- Αφαιρέστε το επάνω μέρος του σάκου από τη διάταξη.



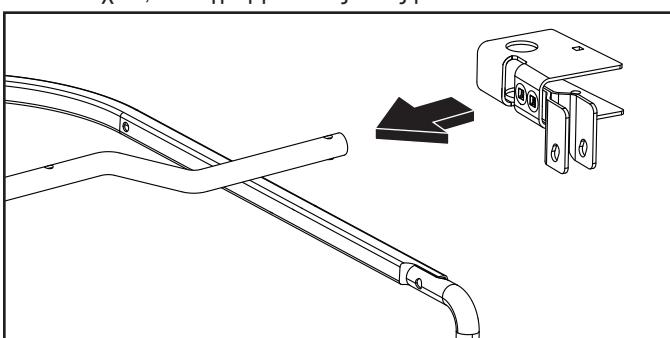
- Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 7/16", αφαιρέστε το παξιμάδι και το μπουλόνι καρότσας που συγκρατούν τον επάνω πλευρικό βραχίονα στο σάκο.



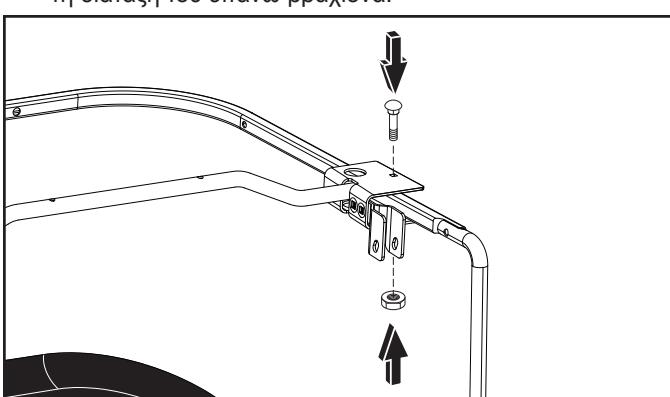
9 Ανυψώστε το σταυρωτό άξονα και αφαιρέστε τον επάνω πλευρικό βραχίονα από το σάκο.



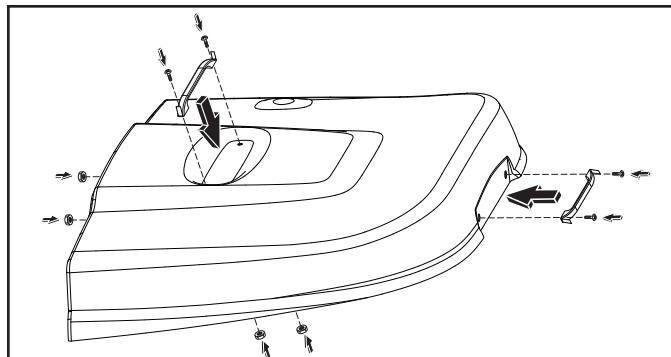
10 Εγκαταστήστε τη νέα διάταξη του επάνω βραχίονα από το κιτ σπρώχνοντάς την επάνω στο σταυρωτό άξονα και, στη συνέχεια, ευθυγραμμίστε τις οπές μπουλονιών.



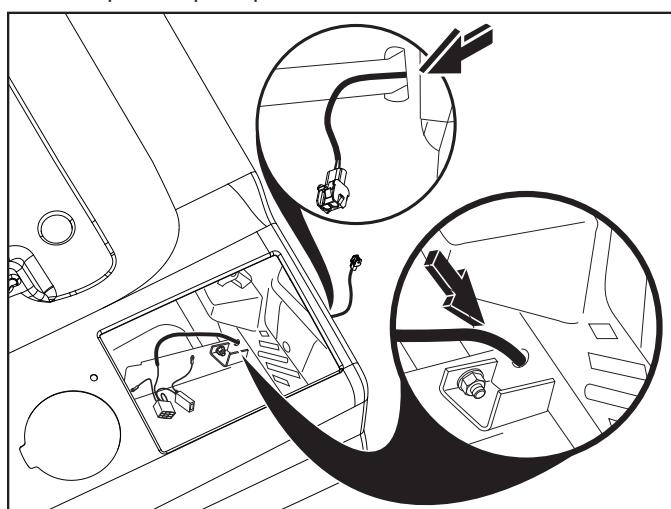
11 Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 7/16", τοποθετήστε ξανά το μπουλόνι καρότσας και το παξιμάδι ώστε να συγκρατήσουν τη διάταξη του επάνω βραχίονα.



12. Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 3/8" και ένα κατσαβίδι Phillips, τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του σάκου και τις λαβές.

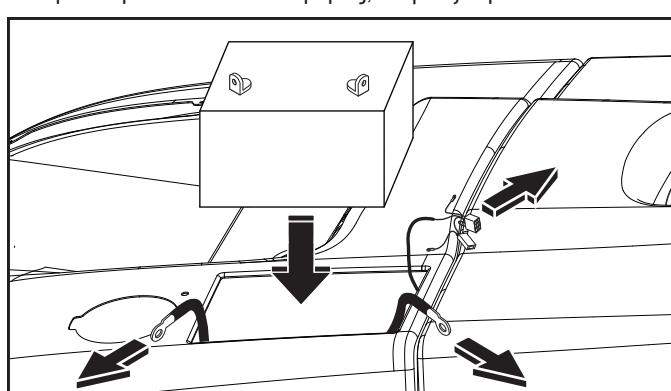


13. Δρομολογήστε το λουρί ώστε οι κρίκοι ματιού και το φίς του διακόπτη να βρίσκονται στην οπή της μπαταρίας και το φίς του ενεργοποιητή να περνάει μέσα από την πίσω πλάκα δίπλα από το βραχίονα υποστήριξης του σάκου στην αριστερή πλευρά του τρακτέρ.

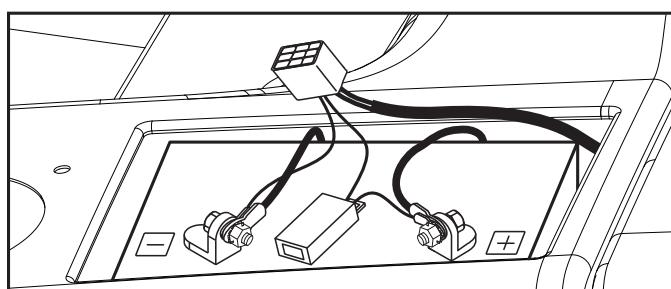


14. Τοποθετήστε ξανά τη μπαταρία.

- Βεβαιωθείτε πως το λουρί έχει περάσει επάνω από τη μπαταρία από το πίσω μέρος, στη δεξιά γωνία.

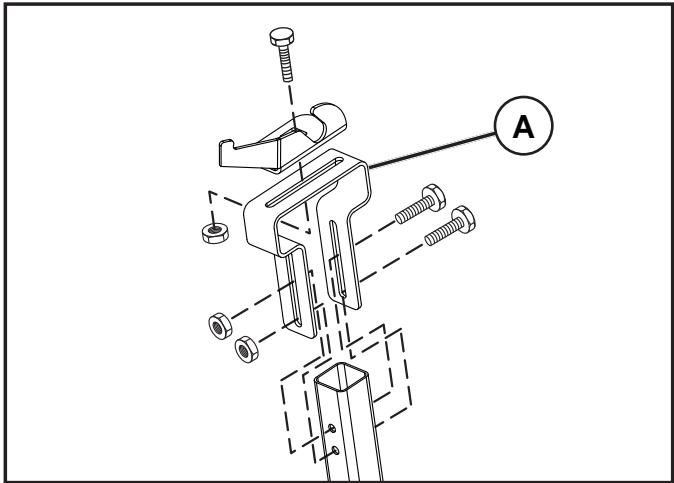


- Συνδέστε πρώτα το κόκκινο καλώδιο στον θετικό ακροδέκτη και, στη συνέχεια, το μαύρο καλώδιο στον αρνητικό ακροδέκτη. Βεβαιωθείτε πως τα καλώδια είναι επίπεδα πάνω στη μπαταρία πριν να τα σφίξετε.

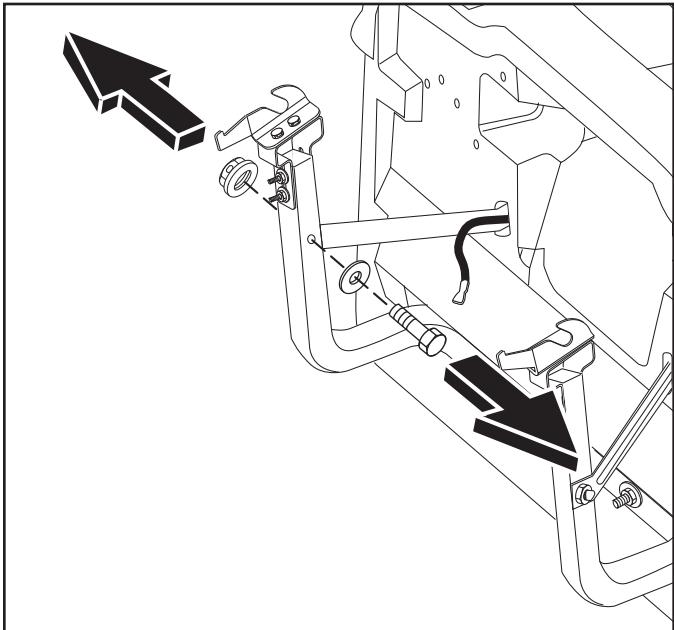


15. Αφαιρέστε τα μπουλόνια που συγκρατούν το βραχίονα ρύθμισης στο σωλήνα στήριξης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον περιστροφικό βραχίονα από το βραχίονα ρύθμισης. Αντικαταστήστε το βραχίονα ρύθμισης (A) με την έκδοση υψηλής αντοχής που περιλαμβάνεται στο κιτ. Ολοκληρώστε αυτό το βήμα και στις δύο πλευρές του τρακτέρ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μετά από αυτήν την ενέργεια ενδέχεται να χρειαστεί ρύθμιση του σάκου. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο ιδιοκτήτη/χειριστή του τρακτέρ για τη διαδικασία ρύθμισης.

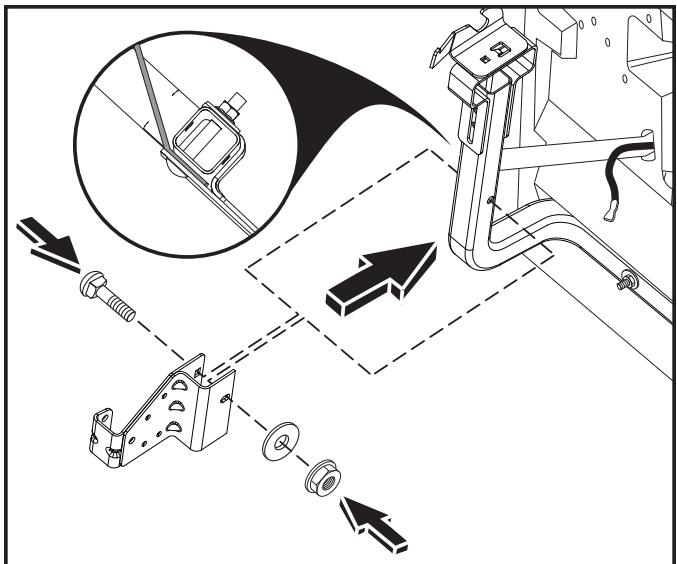


16. Χρησιμοποιώντας ένα γαλλικό κλειδί  $9/16''$  και ένα κλειδί  $9/16''$ , αφαιρέστε το μπουλόνι και το παξιμάδι που συγκρατεί το βραχίονα στήριξης της διάταξης του σάκου στο πλαίσιο υποστήριξης του σάκου.

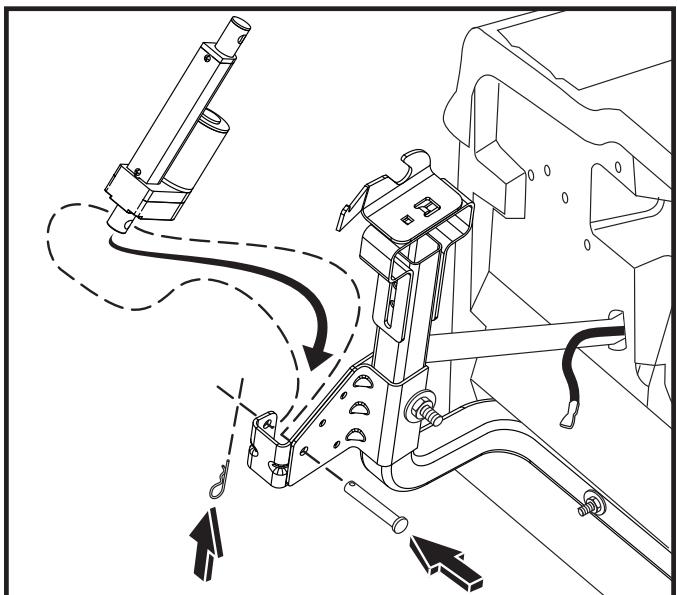


## ΕΔΩ ΞΕΚΙΝΟΥΝ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΡΑΚΤΕΡ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΑ ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΑ ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΡΡΙΦΗΣ.

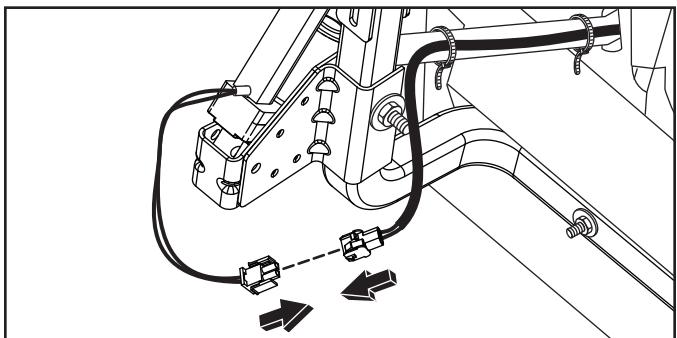
17. Τοποθετήστε τη διάταξη του κάτω βραχίονα επάνω στο πλαίσιο υποστήριξης σάκου και ευθυγραμμίστε την οπή μονταρίσματος με την τρέχουσα οπή στο πλαίσιο. Εγκαταστήστε το μπουλόνι καρότσας  $2\frac{1}{2}''$  από το κιτ μέσω της οπής της μονταρίσματος, διασφαλίζοντας πως το άκρο του μπουλονιού με το σπείρωμα κοιτάει προς την κεντρική γραμμή του τρακτέρ. Ο βραχίονας υποστήριξης που εκτείνεται από την πίσω πλάκα θα πρέπει να τοποθετηθεί ανάμεσα στη διάταξη του πλαισίου και του κάτω βραχίονα.
18. Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί  $9/16''$ , εγκαταστήστε ένα παξιμάδι ασφάλισης και μια ροδέλα που παρέχονται στο κιτ στο μπουλόνι καρότσας  $2\frac{1}{2}''$  και σφίξτε τα.



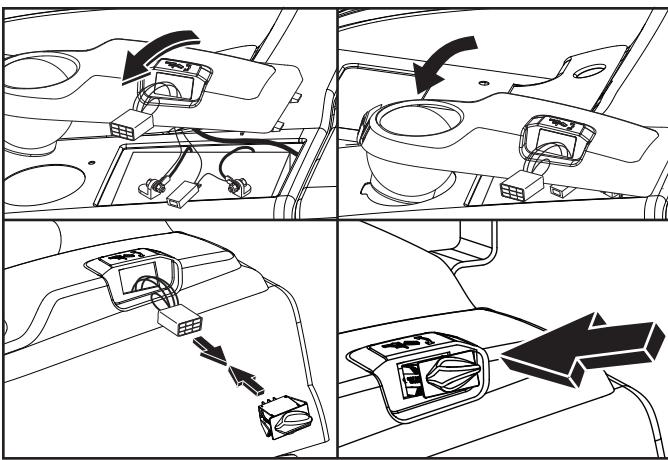
19. Χρησιμοποιώντας την περόνη  $2\frac{3}{8}''$ , τοποθετήστε τον ενεργοποιητή στη διάταξη του κάτω βραχίονα με το μοτέρ να κοιτάει προς το μπροστινό μέρος του τρακτέρ.
20. Σπρώξτε ένα κλιπ μέσα από την οπή στο άκρο της περόνης  $2\frac{3}{8}''$ .



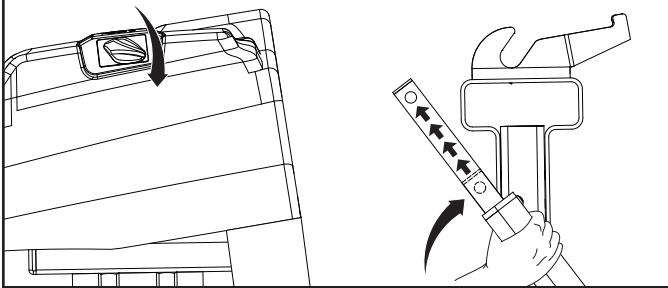
21. Συνδέστε τους συνδέσμους καλωδίου ανάμεσα στον ενεργοποιητή και το λουρί. Χρησιμοποιήστε τα δεσμίματα στο κιτ για να ασφαλίσετε τα καλώδια στο πλαίσιο του σάκου.



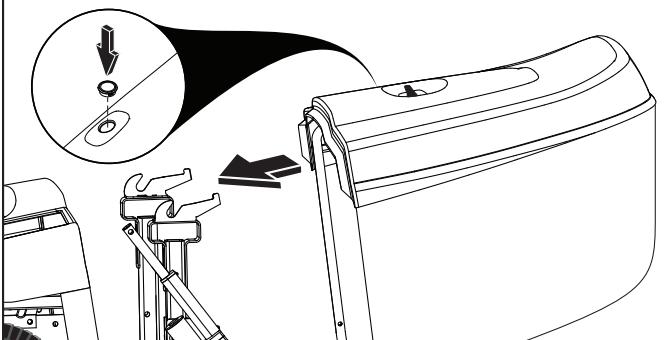
22. Περάστε το λουρί μέσα από το άνοιγμα του διακόπτη και, στη συνέχεια, προσαρτήστε το νέο κάλυμμα της μπαταρίας.
23. Συνδέστε το λουρί στο διακόπτη.
24. Τοποθετήστε το διακόπτη στο κάλυμμα της μπαταρίας.
25. Πατήστε το διακόπτη προς τα κάτω για να επεκτείνετε πλήρως τον ενεργοποιητή ενώ στηρίζετε τον ενεργοποιητή με το δεξί σας χέρι.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην επιτρέψετε στον ενεργοποιητή να πιέσει την πίσω πλάκα.

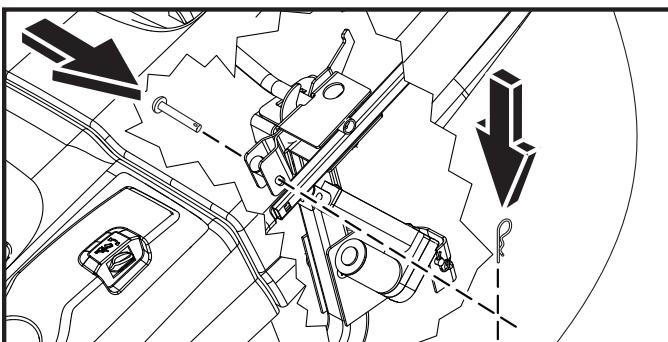


26. Με τον ενεργοποιητή να ακουμπάει στην πίσω πλάκα, τοποθετήστε ξανά το σάκο στο πίσω μέρος του τρακτέρ.
27. Τοποθετήστε το κάλυμμα της οπής από το κιτ στην οπή στο επάνω μέρους του σάκου, όπου βρίσκονταν η λαβή απόρριψης.



28. Βγάλτε την πλευρά του διχτυού από το πλαίσιο του σάκου στην αριστερή πλευρά του τρακτέρ ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση στη διάταξη του ενεργοποιητή.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Επεκτείνετε ή οπισθοχωρήστε τον ενεργοποιητή όσο χρειάζεται για να ευθυγραμμίσετε την οπή μονταρίσματος με την υποδοχή του επάνω βραχίονα.



29. Φτάνοντας μέσα στο σάκο, συνδέστε τον ενεργοποιητή στη διάταξη του επάνω περιστροφικού βραχίονα χρησιμοποιώντας την περόνη 1-3/4".
30. Φτάστε μέσα στο σάκο και χρησιμοποιήστε ένα από τα κλιπ που παρέχονται στο κιτ για να ασφαλίσετε την περόνη 1-3/4".

31. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη για να ανυψώσετε το σάκο και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το δίχτυ του σάκου στο πλάι του πλαισίου του σάκου.

32. Τοποθετήστε την ετικέτα προειδοποίησης που περιλαμβάνεται στον προφυλακτήρα του τρακτέρ.

## ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για τα τρακτέρ που έχουν το εργοστασιακό ηλεκτρικό σύστημα απόρριψης, ο διακόπτης της μίζας θα πρέπει να βρίσκεται στη θέση "ON" για να μπορέσει να κάνει απόρριψη ο σάκος. Στα τρακτέρ στα οποία τοποθετήθηκε αργότερα, αυτό δεν είναι απαραίτητο.

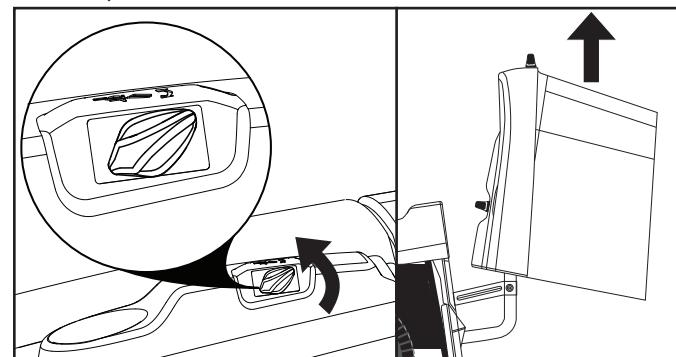
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατήστε τα δάκτυλα και τυχόν αντικείμενα μακριά από το σάκο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

## ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΣΑΚΟΥ

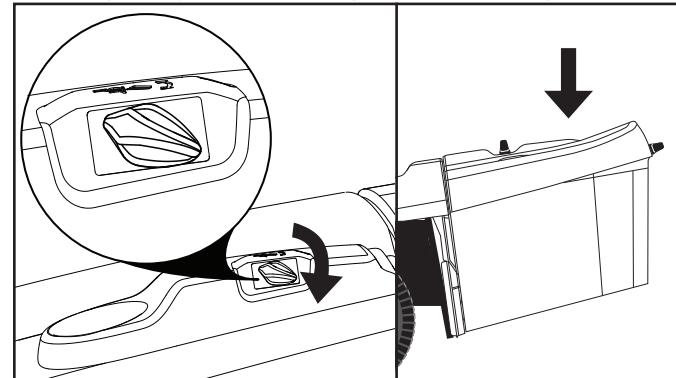
Το τρακτέρ σας είναι εξοπλισμένο με ειδοποίηση σακούλας απορριμάτων. Για να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση, αποπλέξτε το χειριστήριο συμπλέκτη προσαρτήματος.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στο σάκο και μην στηρίζεστε επάνω στο σάκο.

- Τοποθετήστε το τρακτέρ στη θέση στην οποία θέλετε να απορρίψετε το σάκο.
- Βεβαιωθείτε πως ο άξονας διαφορικού βρίσκεται στην νεκρά. Ενεργοποιήστε το φρένο στάθμευσης.
- Για να απορρίψετε τα κομμένα χόρτα, ενεργοποιήστε το διακόπτη ηλεκτρικής απόρριψης περιστρέφοντας το διακόπτη προς τα αριστερά, μέχρι ο σάκος να φτάσει στην υψηλότερη θέση του.



- Για να συνεχίσετε το κούρεμα, γυρίστε το διακόπτη απόρριψης προς τα δεξιά, μέχρι ο σάκος να κατέβει τελείως.



**Σημαντικό:** Το ηλεκτρικό σύστημα απόρριψης ενδέχεται να είναι εξοπλισμένο με διάταξη προστασίας από την υπερφόρτωση. Εάν έχει υπερφορτωθεί το σύστημα του σάκου, θα διακοπεί η τροφοδοσία στο σύστημα. Θα γίνει αυτόματη επαναφορά της διάταξης προστασίας μετά από περίπου 2 λεπτά. Μετά την επαναφορά του συστήματος, βεβαιωθείτε πως δεν στηρίζεται κάτι ούτε υπάρχει τίποτα επάνω στο σάκο που θα μπορούσαν να υπερφορτώσουν το σύστημα. Ανοίξει ελαφρώς το σάκο χρησιμοποιώντας το διακόπτη και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε μια μικρή τσουγκράνα ή ένα παρόμοιο εργαλείο για να βγάλετε το γραστίδι από το σάκο. Όταν θα έχετε αφαιρέσει την επιπλέον ποσότητα φορτίου, προσπαθήστε να απορρίψετε το σάκο χρησιμοποιώντας το ηλεκτρικό σύστημα απόρριψης.